

BRUOŽAI

Rašo V. G.

NAUJOS DEPORTACIJOS IŠ LIETUVOS

"INTEGRACIJA" — DIDŽIAUSIA APGAVYSTĖ

PRIMINIMAI LENKŲ AMBASADORIUI.

Gautomis aplinkiniais keliais žiniomis, raudonieji maskoliai pradėjo platesniu mastu deportuoti lietuvius iš jų krašto. Ypač daug išvežama jaunimo.

Nėra abejonės, jog visa tai daroma ryšiumi su aštrėjančia krize vakarų Berlyno, Sovietai, ruošdami karui, nori apvalyti užnugarį. Jie bijosi, jog iškibus karui, Lietuvoje gali įvykti sukilimas, kuris ne vienu atžvilgiu būtų pavojingas.

Lietuvos žmonės neapkenčia komunistų ir nesigailėtų ir didžiausių aukų, kad nuo jų atsikračius.

Nėra nieko nuostabaus, jei Chruščiovas ima šėlti jei kas primena jam apie amerikiečių "Pavergtų Tautų Savaitę". Bet kad panašiai reaguotų vadinami "demokratiniai" rusai, to tai jau nebuvo galima tikėtis.

Vienok taip atsitiko. Rusų Politinis Komitetas New Yorke, kurio sąstate yra ir duktė rašytojo Lev Tolstojaus — Aleksandra, įteikė Valstybės Departamentui memorandumą, protestuojant prieš 1959 įstatymą, kuris paskyrė vieną savaitę prisiminimui pavergtų tautų.

Kaip matyti, rusiška emigracija nieko neišmoko ir nieko neužmiršo.

Pastarod, jog šią vasarą mažiau amerikiečių keliauja į vakarus Europą negu anksčiau. Pasazierių skaičius, palyginus su 1960 metais nukrito 6.8 nuošimčio. Cunard linijos milžiniški laivai Queen Mary ir Queen Elizabeth ir perėita savaitę garino, jog turi tuščius vietų pirmos ir antros klasės kabinuose.

Pasekoje to, juntamas ir amerikiečių dolerių trūkumą didesniose vakarų Europos miestuose Garšime Paryžiaus kabarete Lido, kur šiuo laiku perėtais metais sunku buvo patekti, dabar lengva rasti vietą ir vakarais.

Lfukusiniai hoteliai kaip Ritz, George V, Grillon ir kiti skundžiasi jog užsieniečių svečių skaičius nukrito 15 nuoš. Mažesnieji viešbučiai yra pušiau tušti.

American Express ir Cooks praneša, jog išnuomavimas automobilių vakarų Euroopa sumažėjo 10 nuoš., o grupinės ekskursijos 25 nuoš.

Kuom išaiškinti toki reiškiniai? Gal būt Berlyno krizė sulaukė daugeli amerikiečių nuo kelioniu į ana ruse Atlanto, o gal į tai paveikė ir J. V. vyriausybės pteikūkimai sulaukūti dolerių plaukima į kitas šalis.

Žymus amerikiečių mokslininkas, prof. A. Garrett paskelbė Chicago universiteto leidžiamam žurnale straipsni apie rasti lavyba ir taio vadinama privarėtina "Integracija".

Mokslininko nuomone, toji deama esanti falėva ir didžiausia mūšis amžiaus apgavystė. Politikai naudoja visokias priemones ibrukti i cirkle baltojiama "Integracija", bet tas vėlėsa neišėina i sveikata nei vieniam, nei kitam. Esa, oirna vėtkia abi orubės sulvocieti iutūritiniai, o tik tuomet siekti iitūritmu.

Dėia, prof. Garrett balėas, kato atrodė, vasiliks balsu šaukiančiu tyruose.

Primdamas nauja Lenkijos komunistinio režimo ambasado-



SANDARA

LITHUANIAN

THE LEAGUE

NEWSPAPER

VOL. XLVIII.

PENKTADIENIS, RUGPĪČIO AUGUST 11 D., 1961 M.

No. 32

JV. Amerišiančios Griežčiau Ginti Pavergtas Tautas

Studentai Bėga Iš Kolchozu

Vilniaus universiteto ir kitų aukštesnių mokyklų studentai, kurie buvo išvykę savo noru ar priverstinai į kolchozus laikę rugiapiūtės, nusiskundė "Tiesoje" blogu maistu ir neįprastomis darbo sąlygomis.

Girdi, kai kur reikėję piauti rugius rankiniu dalgiu, o tokio amato jie nebuvo išmoke. Per istisą savaitę kolchozų pirmininkai neparūpinę jiems pakankamai maisto. Trūko netgi duonos, riebalų ir supratimo apie kolorijas.

Kiek vėliau Vilniaus radio apkaltino ir studentus. Girdi, pradžioje savanorių užrašė apie 3,000, bet kaip reikėję pasirodyti lauku darbuose, tai nei trečdalis nelikė. Tai esąs blogas pavyzdys komunistinio drausmingumo.

Vokiečių Laivynas Atlieka Manevrus

Vakarų Vokietijos laivynas pradėjo didžiausios po karo manevrus Baltijos ir Šiaurinėje jūroje.

Du kontorpediniai, firtagos, torpediniai, minų gaudytojai ir kiti laivai su 5,500 karininkų ir jūrininkų praleis tris savaites šiuose jūrinuose pratimuose.

Anglija Apleidžia Bazes

Londonas. — Britų vyriausybė yra užsimojusi iki pabaigos šių metų likviduoti savo karines bazes Singapore, Kipro saloje ir Kenijoje, nes tos sritys ilgai netrukus tap nepriklausomomis.

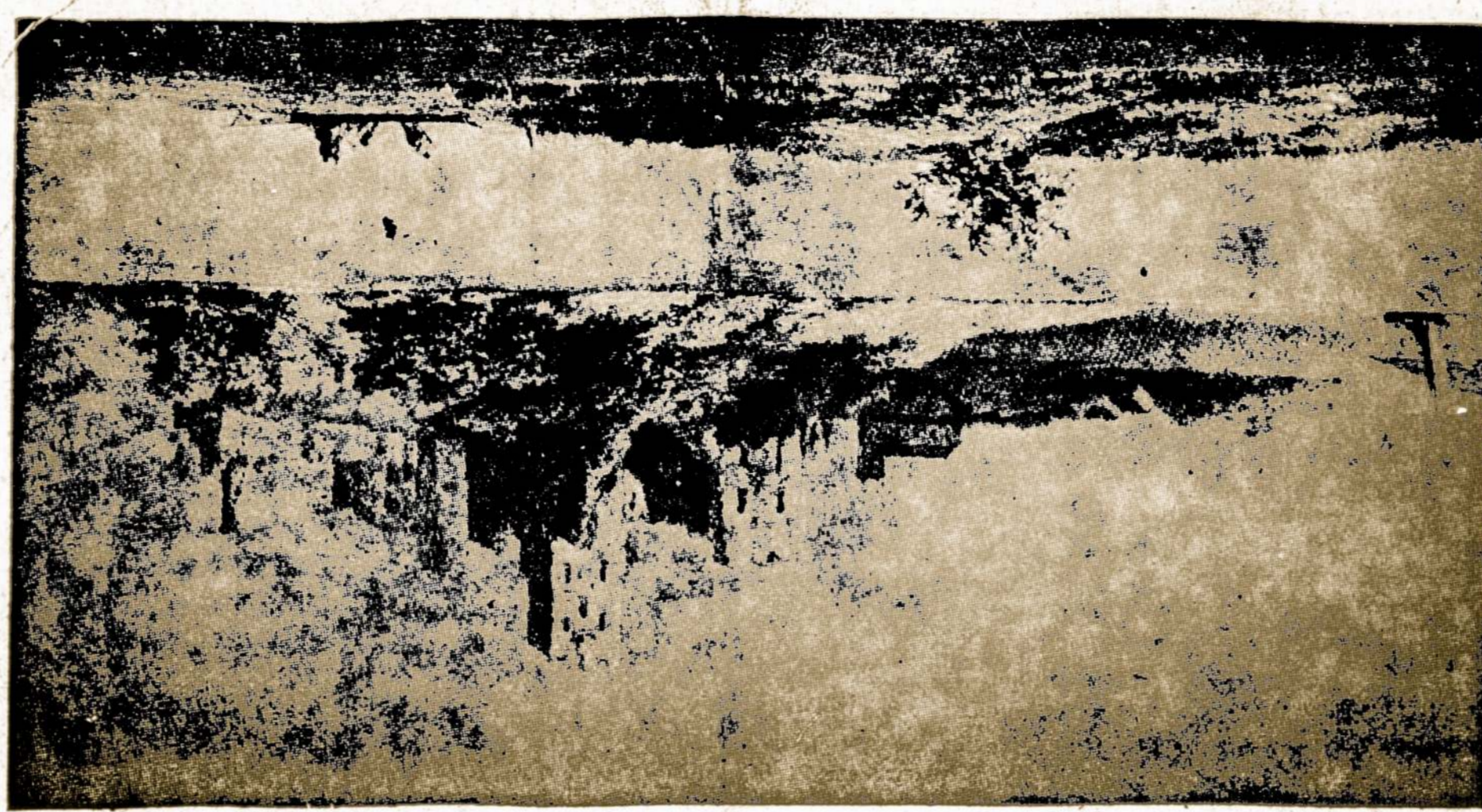
rių Edvardą Drožniaką, prezidentą John F. Kennedy tarp kitko pareiškė:

"Amerikiečių tauta giliai jūnta tas tradicijas, kurios jungia ją su lenkų tauta. Amerikiečiai niekad neužmirš to svarbaus įnašo, kuri atliko lenkų didvyriai kovoje už šios šalies nepriklausomybę. Vardai Pulaskio ir Kosciūškos yra žinomi kiekvienam amerikiečių vaikui, lankančiam mokyklą".

Dėja, nei vienas tų dviejų didvyrių nebuvo lenkas. Pats juk Tadas Kosciūška yra pasakęs: "Aš esu lietuvis, ir niekas kitas". Antrasis — Kazimieras Pulaskis niekad nėra buves Lenkijoje. Lietuva buvo jo gimtinė ir kovose su maskoliais jis vadovavo lietuviškiems pulkams.

Matomai, prez. Kennedy nebuvo painformuotas apie šiuos istorinius faktus ir todėl, be jokių svyravimų, jis priskyrė lenkam tuos abu didvyrius.

Tačiau kvla kausimas: ar prezidentui Kennedy ir šiaip jau vertėjo minėti tu garbinu asmenu vardus laike priėmimo komunistinio režimo ambasadoriaus? Iš šalies žiūrint, tai atrodvū kato ir pantekinimas Pulaskio ir Kosciūškos.



Trakų Pilies griuvėsiai, kurie primena Lietuvos praeitį. Paleikiniai buvo pradėję atstatyti ją pilį. Bet Chruščiovui išpėjus, darbai tapo suaiykti.

Jau Gasdina Lietuvos Žmones Amerikiečių Atominėm Bombom

Vietoje Laisvės Galis Išitikti Sunaikinimas

Paleikinių propagandos komisaras G. Zimanas, kuris pats yra lankęsis kaip "spaudos atstovas" Jungtinėse Valstybėse, pradėjo gasdinti Lietuvos žmones amerikiečių atominėmis bombomis.

Suminėjęs kokį progresą padarė Lietuvoje komunistinis-maskoliškas režimas, Zimanas paskelbė, jog užsienyje esą "darbo žmonių priešai" prašysią Jungtinių Valstybių karinių sluoksnių kuo greičiau numesti atominę bombą ant "Tarybų Lietuvos miestų ir kaimų. Tegul Lietuva galą gaus bombos liepsnose, tegul ją išnuodija radiacija.

Tie gasdinimai, žinoma, yra skelbiami tam, kad išpėjus Lietuvos žmones, jog jie turi būti paklusni ir išitikimi Sovietų Sąjungai, nes laisvės jie vis vien nesulauks. Amerika suteiksianti jiems ne laisvę, bet atominę bombą.

Tačiau lietuviai galvoja visai kitaip ir G. Zimano plepėjimai nepakeis jų nusistatymo.

Paminklas Žalgirio Mūšio "Laimėtoju"

Nidzicoje, piet-vakarinėje Prūsijoje, lenkai iškilmingai atidarė paminklą karaliui Jogailai — Žalgirio mūšio "laimėtoju". Nidzica miestukas yra netoli tos vietos, kur kryžiuočiai buvo supliekti liepos 15 dieną, 1410 metais.

Paminklą atidarant buvo skelbiama, jog dėka lenkam ir Jogailai tas mūšis laimėtas.

Tik 4 Nuošimčiai

Apklausinėjimai, kurie buvo pravesti Vakarų Vokietijoje, parodė, jog jeigu pasirodytu "naujas Hitleris", tai už jį balsuotų 4 nuoš. vokiečių.

Bangžuviai Išgasdino Miestelio Gyventojus

Gillan Cove miestelio gyventojai, Anglijoje, apsiginklavę visokiais įrankiais puolė gintis nuo bangžuvių atakos, kurių banda, susidedanti bent iš penkių desėtkų, priplaukė prie pakrančių. Tie bangžuviai buvo 30 pėdų ilgio.

Bet vėliau pasirodė, jog tie vandens milžinai tik bandė išsigelbėti nuo užpuolusių juos šarkų. Žmonių išgasdinti, jie nuplaukė toliau.

PRAŠO PAGELBĖTI

Atsakė i Klausimą

Birmingham, Ala. — Knygų pardavimo krautuvės lange, vidurmiestyje, pasirodė toks didelis užrašas: "Skaitykite geras knygas, pagelbėkite išnaikinti televiziją".

Dr. Zen. Danilevičius Liūdiyo J. V. Kongrese

Svarstant J. V. Atstovų Buto komisijos medikalės globos bilium, kuri patiekė kongr. King, buvo pakviestas liūdyti Dr. Zenonas Danilevičius, papasakojo kaip veikia "suvalstybintas" medikalės aptarnavimas bolševikų okupuotoje Lietuvoje, palyginus su private gvdvtojų praktika Jungtinėse Valstybėse.

Dr. Z. Danilevičius buvo vienintėlis lietuvis pakviestas liūdyti toje komisijoje.

Didelė Suma Pinigų Princeton Uuniver-tui

Vienas asmuo, kuris nenorėjo, kad jo pavardė būtų paskelbta, padovanco Princeto universitetui 35 milijonus dolerių. Tie pinigai paskirti del Woodrow Wilson School for Public and International Affairs.

Oisterių Čempionas

Daugiausiai i trumpiausį laiką suvalgė oisterių tai australietis Joe Garcia. Per 60 minučių jis praryjo 480 oisterių.

Pasirodys Televizijos Programe Sekmadieni



Alice Barton-Kazlauskas

Šį sekmadienį T. V. programoje "What's Mine Line", leidžiamoje iš New Yorko, 7:30 val. vak., pamatysime pnią Alice Barton, kurios tėvas J. Kazlauskas gyvena Walkerton, Ind.

Ji su savo 4 vaikučiais, nuo 2 iki 7 metų, gyvena Chicago Ridge, Ill. ir yra namų statybos biznyje, kur jai gerai sekasi. Jos vyras yra miręs.

Alice Barton priklauso Lietuvių Chamber of Commerce.

JV. Sustiprins Savo Politinę Ofenzyvą Prieš Sovietus

SVARSTOMA ATŠAUKTI J. V. AMBASADORIUS IR KONSULUS IŠ KOMUNISTINIŲ KRAŠTŲ

Washington. — Kaip atrodo, tai Jungtinės Valstybės šiuo metu atlieka ne tik karinius pasirošimus galimam konfliktui del vakarų Berlyno, bet tuom pat sykiu vystoma diplomatinė ir politinė ofenzyva prieš komunizmą visame pasaulyje.

Visa tai atliekama skubotu tempu, nes pagal kaikiurių amerikiečių observatorių, padėtis Berlyne gali privesti prie trečio pasaulinio karo kada nors 1962 metais.

Lengviau Sunaudojamas Penicilinas

Londonė pradėta gaminti naujos rūšies penicilinas (pembritin), kurį galima imti per burną. Jis pasirodė efektingas gydyme užsnuodijimo maistu, nuo infliuznos, plaučių uždegimo, užsikrėtusio kraujo ir žaizdų.

Anglijoje Esama 10,000 Klajojančių "Dvasių"

Anglai yra pamėgę visokias "dvasias" ir jų tyrimui veikia nuolatinė Karališka Dvasių Komisija. Jeigu gyvenantiems kotioje pilyje, palociuje ar sena-name, ima vaidintis, tai komisijos nariai vyksta iširti tą nepaprastą reiškinį.

Siuo metu yra užregistruota apie 10,000 tokių veikiančių "dvasių". Jos nėra kenksmingos ir pasitenkina bildėsiu, slankiojimu laiptais, vaikštinėjimu šėšėliu pavidale ir sukūlimu kaikiurių brangių dalykų. Kartais jos prašneka, išpėdamos gyvuosius apie galimas nelaimes.

Neseniai tokia dvasia pasireiškusi Windsor pilies bibliotekoje. Grenadieriu gvardijos leitenantas paliūdiyo, jog jis tikrai matė karalienės Elzbieos I dvasią, kuria jis atpažinęs iš portretų.

PASIRENGE UZDARYTI SOVIETŲ SUBMARINUS BALTIJOS JUROJE

Išėinas Hamurge autoritetingas kariškių laikraštis praneša, jog Vakarų Vokietija turės pabaigoje šių metų 12 naujų povandeninių laivų, kurie vienu iššovimu išmes daugiau torpedų, negu Jungtinių Valstybių submarinai.

Tų laivų uždavinys esąs uždaryti kelią sovietiniams submarinams iš Baltijos jūros i Atlanto vandenyną.

Bent Cukrus Atpigo

New York. — Nepaisant, jog vasaros metu daugiau vartojama cukraus, jo kaina kiek nukrito. Urmo — "Wholesale" prekyboje 100 svarų neapdirbtos cukraus dabar kainuoja New Yorke \$6.32. Liepos mėnesyje kainavo \$6.55.

Melagiu i tiesą sakant, niekas netiki.

SANDARA

Published by the
Lithuanian National League
of America
Consisting of 100 Branches Located
in all Principal Cities of the
United States.
840 W. 33rd St., Chicago 8, Ill.
Phone. YArds 7-4789

SANDARA

LITHUANIAN NEWS PAPER

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER
Published Every Friday by theLITHUANIAN NATIONAL LEAGUE of AMERICA
General Office

640 West 33rd St. Chicago, Ill. — Telephone YArds 7-4789

SUBSCRIPTION RATES:

in the United States per year \$3.00
in Canada and all Foreign Countries per year \$4.00

Entered as second class matter OCTOBER 26, 1928, at the Post Office at Chicago, Illinois, under the ACT of MARCH 3, 1879

Sandara yra savaitinis laikraštis, leidžiamas kas penktadienį Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros UZSAKYMŲ KAINA:

suvienuose Valstybėse metams 3.00
užsienyje metams \$4.00

Miegantis Milžinas

Amerikiečių savaitraštis "U. S. News and World Report" neseniai išreiškė nuomonę, jog šiuo metu vakarų Europa esanti "snaudantis milžinas", kurio potencialė jėga yra didesnė už Sovietų Sąjungos, bet kuris per daug apatiškas sukoncentruoti tas pajėgas nuosavai apsaugai.

Bendras vakarų Europos gyventojų skaičius siekia 328 milijonų, o pramonės gamyba \$300 milijonų į metus. Tuom tarpu Sovietai turi 207 milijonus gyventojų ir \$225 milijonų metinės produkcijos.

Kas keisčiausia ir kas sukelia daugiausia nerimasties, tai tas, jog šis "snaudantis milžinas" kuomažiausiai paiso apie nuosavą apsaugą nuo raudonųjų agresijos.

Vakarinė Europa išleidžia \$15 milijonų dolerių saugumo tikslams, tuom tarpu kaip J. V. išleidžia arti \$50 milijonų. Tuo būdu visa našta pasirošimų ginti laisvę krinta ant Jungtinių Valstybių pečių. Kiti mūsų sąjungininkai, atsiekę ekonominio gerbūvio, pamiršo ne tik apie pavergtą centrą ir rytų Europą, bet ir apie savo pačių saugumą.

Tokia padėtis yra keista ir pavojinga. Dėka J. V. pagalbai po perėjo karo, vakarų Europa atsistojo ant savo kojų ir dabar ekonominiai bujoja. Bet tuom pat sykiu ji privalo suprasti kas galės atsistoti su jais ateityje, jeigu ji nestiprins nuosavų karinių pajėgų. Sovietai, stovėdami prie Vakarų Europos vartų, laukia tik progos prisiveržti iki Atlanto.

Apie Lietuvišką Veiklą

Kaikurie mūsų tautiečiai, pasitraukę į pensiją arba šiaip apleidę darbus ir biznius, nusiskundžia jog perdaug turi laisvo laiko ir nežino ką daryti su tuo. Vieni jų sugalvoja iškelti į Floridą ar Californiją ir ten pastoviai apsigyventi; o kiti pasilieka vietoje ir laužo galvas ką toliau veikti.

Savaimė aišku, jog tokios "atostogos" greitai nusibosta tiems, kurie buvo įpratę dirbti, dalyvauti kūrybinėje veikloje ir palaikyti platesnius ryšius su savo tautiečiais. Bet ką gi daryti tokias atvejais? Geriausias vaistas pašalinti nuobodumą, tai grįžtant į lietuvišką veiklos dirvą, kurioje niekad nepritrūksta darbo.

Toks darbas yra naudingas ir mūsų patiems. Atlikdami ką nors gero, savo tautiečiams; — mes patys pasijuntam vertingesni, palaikome savyje gyvumą ir patiriam daug smagumų. Didžiausia klaidą savo gyvenime padarė visi tie, kurie prasišalino iš lietuviškos veiklos ir nutraukė ryšius su savo tautiečiais. Jie atsidūrė izoliacijoje, neteko daugelio draugų ir smagios aplinkos. Naujose aplinkybėse jiems jau sunku yra ką nors panašaus sukurti. Svetimųjų tarpe niekad nebūs taip smagu, kaip su saviškiais.

Taigi, bandykime visomis išgalėmis palaikyti lietuvišką veiklą ir joje dalyvauti. Tai yra ne tik mūsų pareiga, bet ir gyvenimiškas reikalas. Kas šalinasi nuo to visko, būdamas išdidus ar paprastai neraišus, tas ilgai neišsilaus pats save ir kitus tautiečius.

Rašytojai-Partijos Vergai

Kaip jau žinome, komunistų partija "tarybinėje" Lietuvoje laiko griežtoje kontrolėje visus rašytojus, kurie yra priversti akiai tarnauti partijai. Tačiau pastaruoju laikų tie varžtai bandomi dar daugiau suspausti.

Vienas partietis ir rašytojų organizacijos vadovas M. Sluckis neseniai "Pergalės" žurnale išdėstė taisykles, kurių privalo prisilaikyti rašytojai savo kūrybiniuose darbuose.

Su rašytojais nėra tvarkoje — grasišančiai pastebi M. Sluckis, nes, gi-di, jie per daug kalba, ragina vienas kitą, tačiau vis neparšo naujų kūrinių, kuriuose atspindėtų šių dienų gyvenimas, jo konfliktai, jo kūrėjas bei herojus.

Esą, rašytojai privalo semti medžiagą savo kūrybai ne

tiek iš praeities įvykių, kiek iš dabarties, iš kolchozų gyvenimo ir komunistinės pažangos. Senos literatūrinės tradicijos turi išnykti, juo labiau viskas, kas primena vadinamų buržuazinių nacionalistų "dėmes". Kūryba turinti stipriai alsuoti dabartimi ir jai ji nealsuoja, tai ji yra atsilikusi.

Komunistų partijos, taig Maskvos įsakymu, lietuvių rašytojų partinė organizacija pastaruoju metu savo veiklą ypatingai suaktyvino. Ji esanti pasiryžusi agituoti, raginti ir siekti, kad "visi pajėgūs rašytojai" įsijungtų į aktualesios literatūros kūrimą. Rašytojai turi liautis sėmtis ūkvepimo vien "iš tolimų ar gerai nutolusių prisiminimų", romantinių gamtos aprašymų ir vaizduotės.

Dabar iš rašytojų laukiama, kad jie patys dalyvautų gyvenimo kūrime ir kovotų už naują, didelį žmogų, suprask — komunistą. Du jauni rašytojai — A. Bernotas ir R. Kašauskas išvykę į Kazakstaną gauti medžiagos kūrybai ir tokius reiškinius partija sveikina.

Pabaigoje politrukas M. Sluckis įspėja kad rašytojai laikytusi "partinės linijos" ir kovotų su liaudies priešais.

Iš to jau aišku, jog rašytojai "tarybinėje" Lietuvoje nėra savystovūs kūrėjai, bet tik komunistų partijos propagandistai. Tokiose aplinkybėse jie nieko gero negali sukurti, išskiriant — šlamštus.

Apžvalga

MIAMI, FLA. LIETUVIŲ MOTERŲ KLUBAS PAREMĖ SPAUDA

Mūsų tautietės Miami, Fla. neužmiršta ir lietuviškos spaudos. Aną dieną iš ten veikiančio Lietuvių Moterų Klubo, kurio pirmininke yra p-nia Jennie Nevis, gavome \$15.00, kurie buvo skirti Sandaros laikraščio reikalams.

Už klubičių gerą širdį ir medžiaginę paramą esame joms giliai dėkingi.

SUTREMPOTOS TEISES RYTŲ EUROPOJE

Jungtinės Valstybės viešai apkaltino Sovietų Sąjungą sistematiniam sutrempime teisių Rytų Europos tautoms išsivirti tokias valdžias, kokios joms patinka, nors Rusija ir apsimeta tokių teisių gynėja Afrikos ir Azijos tautoms.

Visa tai yra paskelbta "Baltojų Knygoje", kuri šiomis dienomis pasirodė Washingtone. Prez. Kennedy pats įsakė įtraukti dokumentus apie Rytų Europos pavergimą, tikėdamas tuo mi atremti sovietinę propagandą taip vadinamuose neutraliuose kraštuose.

"Baltosios Knygos" tekstas taipgi apkaltina Sovietus už planuotą krizės sukėlimą Berlyne.

SUNKU BUS IŠPILDYTI TOKIUS MASKOLIŲ REIKALAVIMUS

Paleikiniai viršilos dabar laužo galvas koku būdu išpildyti Maskvos pastatytus reikalavimus pristatyti "valstybei" viehų metų eigoje 750 tukstančių tonų pieno, 65 tonus grūdų, 40 tukstančių tonų mėsos ir daugybę kitokių maisto produktų.

Tu visko "tarybinė" Lietuva ir prie geriausių sąlygų negalėsianti išpildyti. Lietuvos kolchozuose ir sovchozuose prisiskaitoma 324,000 karvių, bet jos menkai šeriamos, ypatingai žiemos metu, ir nėra pieningos. tik retai kuri karvė suteikianti per dieną 35 svarus pieno.

Panašiai esą ir su grūdų rekvizicija. Kolchozai anąją pavasarį negavę reikalingo kiekio ir kokybės sėklių, ne kažin kiek gavo ir derliaus. Dar neseniai žemės ūkio "ministras" V. Valzalinškas nusiskundė, jog neišskubinama su laukų apsejimu, derlius vėluojamas nuimti. Datų kur sėjama užterstomis ir nedaliojimis sėklomis ir pan.

Maskva, matomai, stengiasi kaip galima daugiau išplėsti iš Lietuvos maisto produktų ir pasiųsti juos į rytinę Vokietiją, Lenkiją, Čechoslovakiją ir į kitas satelitines šalis, kur žmonės pradeda nerimauti dėl maisto stokos.

RADIO PROGRAMAS IS LIETUVOS PAVILJONO BUVO IŠPUDINGAS

Pereitą antradienį, iš Lietuvių Paviljono Tarptautinės Prekybos Parodoje, buvo patiekta graži pusvalandžio radio programa, kurią sponsoravo Chicago Daily Tribune radio stotis, su Povilu Šaltimieru kaip pranešėju.

Pats P. Šaltimieras prabilo lietuviškai, o muzikas Herald Turner pagrojo mūsų liaudies dainų melodijas, kurios plačiai praskambėjo. Kalbėjo apie Lietuvą ir jės skurdų buvį sovietinėje vergijoje konsulas P. Daužvardis, parodė "Miss Lithuania" p-lė Geinovaitė Antanaitytė, Dr. W. Eisinis ir Chicago miesto pareigūnai.

Tą, kad ir trumpą programą apie Lietuvą girdėjo milijonai amerikiečių.

Jumoras

Svarbi Informacija

Gelžkelio stotyje kelevais pribėga prie stoties tarnautojo ir skundžiasi:

— Prieš keturias valandas traukinys turėjo ateiti iš Šiaulių, o jo vis dar nesisimato. Kokiems galim jūs dar laikote iš kabinę tvarkraščius, jeigu jų niekas nepaiso?

— Klysti, drauge. Mūsų "tarybiniai" vada! žino ką daro. Jeigu nebūtų tų tvarkraščių, tai iš ko atspėtum kiek yra pasivėlavęs traukinys?

Trūko Dar Asilo

— Studėntas įjėgęs į savo kolegų sueiga, garsiai pastebėjo:

— Čia tikrai atrodo kaip Nojaus Arka!

— Ne visai, mums trūko dar asilo — atsiliepė vienas iš būrio.

Neatsako už Nelaimės

— Norėčiau, kad tamsta viršininke pakeltumet man alga, nes aš prieš savaitę apšvedžiau. — Atleiskitė man, aš medžiagintai neatsakau už nelaimingus atsitikimus, pasitaikantius už mano įstaigos durų.

PER MANO KOSTUVA

Nėra abejonės, jog vasara yra daug vertesnė už žiemą. Vasaros metu užauga daržovės, pribrešta javai, prinoksta obuoliai, kriaušės, slyvos, visokiausios uogos. Darželiuose žydi gražiausios gėlės, o pievose ir miškuose pilna žaliųjų.

O kuo gi gali pasigirti žiema? Niekuom daugiau, tik — kalėdinė eglutė!

Išminčių knygoje yra užrašyta: "Jokia kosmetikos priemonė negali pašalinti tų linijų, kurias nubraižo veide savymeilė, pavadas, rūpesčiai ir blogos mintys."

Seniau lietuviai kaimiečiai patys sukurdamo dainas ir jas visur dainuodavo. Ir tai buvo tikras menas. Dabar gi dainuoja mašinos, o žmonės tik klausosi.

Miestietė poniautė, besisidomėdama gamtos vaizdais, klausia:

— Ar galėtumet man pasakyti ką gi ištikro yra medis?

Automobilistas: — Tai yra stulpas, kuris gali stovėti 100 metų vienoje vietoje, o paskiau staiga išsoka prieš automobilį.

Holandas veždamas automobiliu savo draugą amerikietį supažindina jį su savo kraštu. Amerikietis prie kiekvienos progos pasuka nosį ir vis kartoja, og Amerikoje jei ne tas tai kitas yra geršhis ir didesnis.

Jie sustoja lankoje, kurioje tovi keletas aukštų malūnų.

— O kas tai? — paklausė nustebęs amerikietis.

— Menkniekis — šaltai atsako holandietis. Tai tik maži ventiliatoriai, kuriuos naudojame karštoje dieneje kad karvėms nebūtų taip šilta.

Vai nedvelk, nedvelk, vėjeli, Vyšnių žiede, vai nesėlk, Ir nukrėsdamas žiedeli, Mėno džiaugsmo neprikelk...

Vai nejudink lapelių, — Te šis vakaras kvapus, Kaip atkas į dangų kelia Mėno džiaugsmą ir sapnus...

Te balta, šalta bejausmė Nusislypo pilnatį — Te užminga mėno džiaugsmas.

Teužmiega ši naktis...

Praktiškas patarimas: Reikia taip gyventi, kad galėtum be gėdos parduoti savo papūgą didžiausiam pliatkininkui visame mieste.

Paniutė: — Kaip tai atsitiko, jog taip dar sveikas, stiprus ir apijaunis vyras, kaip tamsta, ne dirbi, o elgetauji?

Elgeta: — Nes tai yra vienintelis užsiėmimas, kuriame vyriškis gali atsikreipti į taip gražią ir elegantišką moterišką, kaip jūs, nebūdamas anksčiau jai pristatytas.

Šiuo metu visų galvos apskuto skraidymais į erdvę, netgi į kitas planetas. Anglai, tačiau, yra praktiškesni žmonės — jie rūpinasi žemiškais dalykais.

Neseniai anglų inžinieriai pradėjo gaminti milžiną lektuvą, kuriame galės sultipti 300 pasazierių, o jo operavimas bus taip pigus, kad nusikridimas iš Londono į New Yorką vienam asmeniui kainuos tik 30 dolerių.

Yra sakoma: Obulys nuo obelies toli nenūrieda. Bet kaikurie mūsų tautiečiai taip toli pasitraukia nuo lietuvių, kad prie jų daugiau nebegrįžta.

Brangesnė už Viską

Žmona: — Pirmą negu apšvedėm, tu vis man pasakodavai, jog esu brangesnė už viską. Dabar jau tu to niekad neprimeni. Vyras: — Tas jau savaime aišku. Tu visada pasirenki krauvėse brangiausius dalykus.

1909

1961



Taupyk Stpriausioje
Chicagos Taupymo
Bendrovėje

4 1/4 %

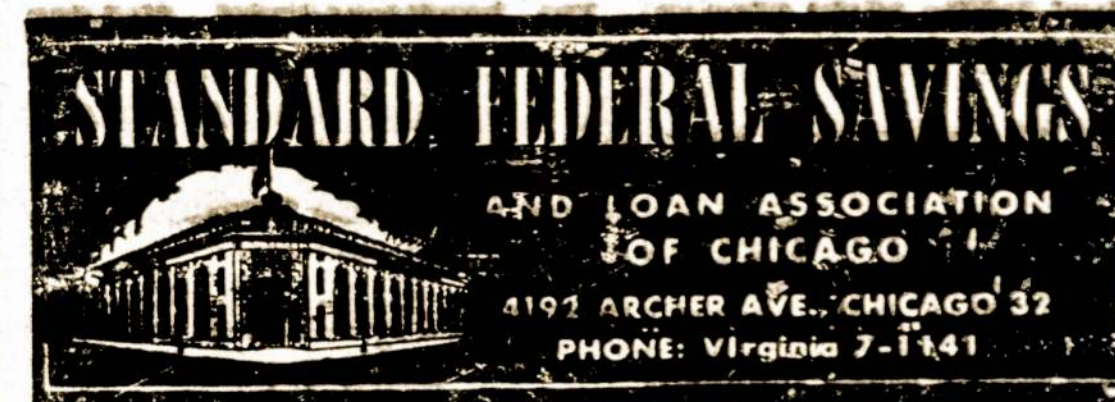
Turtas... \$80,000,000.00

Atsargos Fondas
\$7,506,000.00

Dividendas
mokamas visoms
santauptomis

Justin Mackiewicz, Chairman of the Board
Justin Mackiewicz, Jr., President

FREE PARKING



VALANDOS: Kasdien įskaitant šešt. nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Trečiadieniais visai neatidaroma.

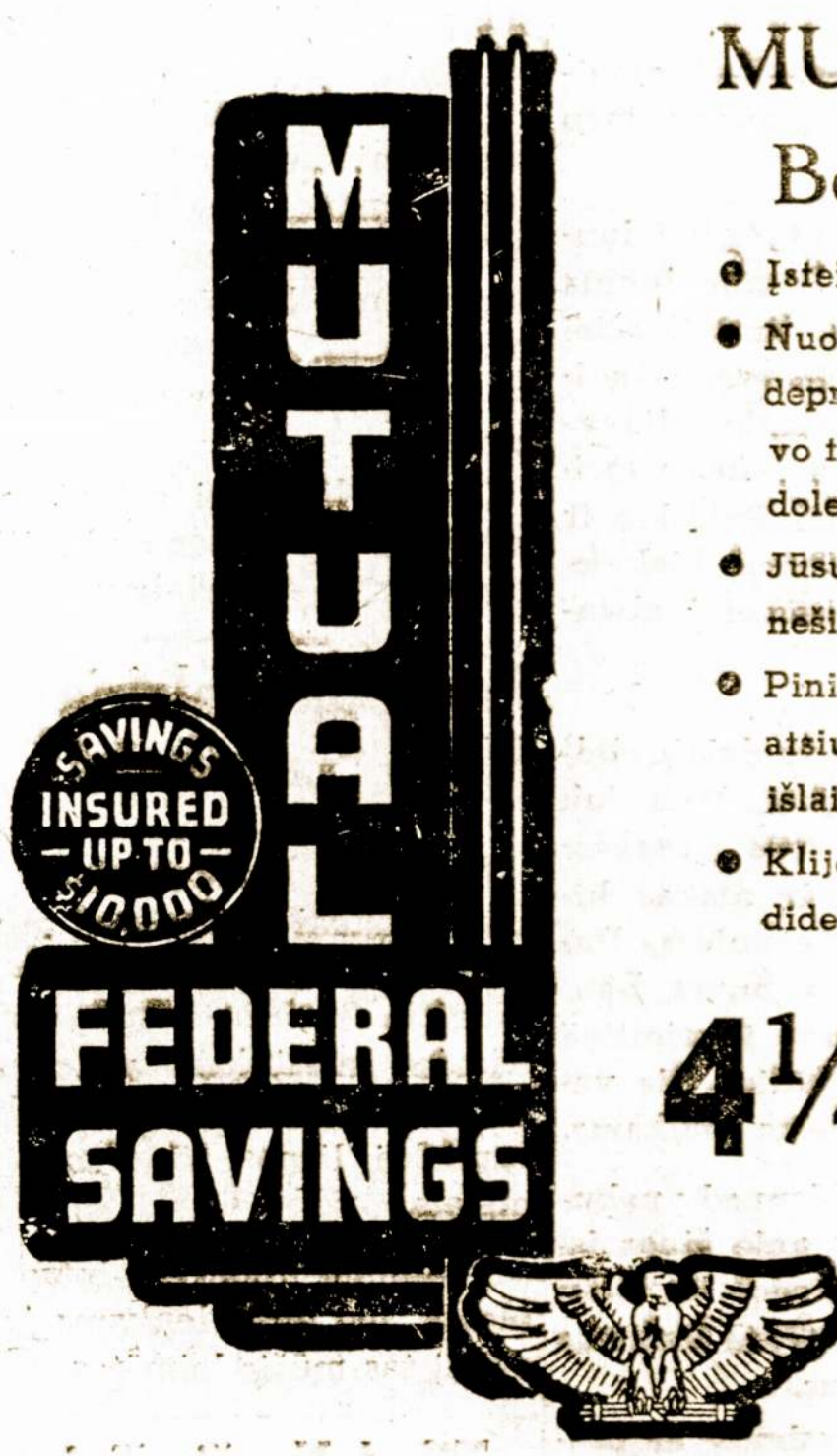
MUTUAL FEDERAL Bendrovės Recordas...

- Įsteigta Chicagoje 1905 metais.
- Nuo 1905 metų pergyvenom karus, ekonomines depresijas, paniką ir krizes, tačiau visiems savo taupytojams išmokėjom kiekvieną sutauptą dolerį.
- Jūsų pinigus galima perkelti iš kitur, jei atnešite savo banko knygutę.
- Pinigų taupymui nereikia važinėti: juos galite atsiųsti paštu, nes mes apmokame visas pašto išlaidas.
- Klįentų patogumui šalia Bendrovės įrengta didelė, patogī vieta mašinom pastatyti.

Metinis dividendas
už santaupas
visose sąskaitose!

2202 W. CERMAK RD.
CHICAGO 8, ILL.

Phone Virginia 7-7747
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres.



Chartered and Supervised
by the
United States Government

ĮSTAIGOS VALANDOS: Kasdien nuo 9-tos ryto iki 5 val. popiet. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Šešt. nuo 9 val. ryto iki 1 val. p.p. Trečiadieniais visai neatidaroma.

Crane Savings Bend-vė Gražiai Atžymėjo 35 Metų Sukaktį



B. R. PIETKIEWICZ
Prezidentas

Crane bendrovės prezidentas ir direktoriai kvietė visus į naujo namo atidarymą 47th St. ir Rockwell ir 35 metų sukakties paminėjimą. Daug asmenų atsiliepė į tą kvietimą atidarydami naujas taupymo sąskaitas arba papildydami jau esančias. Kiekvienas jų gavo atitinkamas dovanas. Buvo paskirta 20 dovanų tik už atsilankymą (Door Prizes), kurių paskirstymas tyms buvo liepos 29 dieną. Laimėjo šie asmenys: 1-mą dovaną, 23 colių Zenith televizija — Jamil Diab, 9519 S. Green St., 2-ą — 19 colių Admiral nešiojama televizija — Marie Mason, 4339 So. Artesian Ave., 3-čią — "20 x 24" įrėmintą paveikslą reprodukcija "Montmartre Sacre Couer" dail. Uttrillo — Ant. J. Molnar, 6242 S. Whipple St., Zenith stalo radiją — Marija Ramonaitis, 4643 S. Rockwell St., Sunbeam elektr. automatinis kavai virti indas —

J. F. Buczek, 4703 S. Rockwell St., Dor meyer 4 riekelėm gruzdintuvas — K. Oželis, 2527 W. 45th St., G. E. naujas su purkštuvu garais ir sausais prosas — A. Szypezak, 4546 No. Hohman, Hammond, Ind., Sunbeam nešiojamas elektr. maišytuvas — P. Krolewcyk, 5259 S. Melvina, 9 ir 10 dovanas 8 dalių nerūdijamo plieno stiklui peilių setai — Petras Skverekas, 7217 So. California Ave., Dešimt žalvarinių apšviečiamų laikrodžių — žadintuvus laimėjo šie asmenys: W. Petkus, 4636 S. Rockwell St., Jos M. Cygan, 4545 So. Keeler, Susie Cestar, 4352 S. California Ave., Ch. Molnar, 6242 S. Whipple St., J. J. Aukškalnis, Gary, Ind. Jamil Diab, 9519 South Green St., John W. Pachankis, 5919 S. Troy St. ir W. Petkus, 4517 Sawyer Ave.

Crane prezidentas B. R. Pietkiewicz ir visi direktoriai nuoširdžiai dėkoja visiems, kurie atsilankė į sukakties iškilmes taip gaučiai ir sudėjo didelę sumas indėlių.

Britai Vis Daugiau Perka Prekių Kreditan

Londonas. — Anglijos gyventojai, turbūt, nusižiūrėję į amerikiečius ima vis daugiau pirkti visokių prekių kreditan. Pabai goje gegužio mėnesio britai buvo kreditan pirke prekių už 2 milijonus 657 mil. dolerių, praneša komercijos tarva. Sekoma, kad nagvėvės automobilii pardavimas daug prisidėjo prie kreditan pirkimo patilimo.

Surengta Šauni Puota Union Pier, Mich.

Magdalena Ambutienė Atšventė Gimtadienį Gerų Kaimynų Pastogėje

Rugpiūčio 2 dieną, Charles ir Connie Dargiai užkvietė į savo rezidenciją kaimynus Aleksandrą ir Magdeloną Ambutus, gyvenančius New Buffalo, Mich.

P-nai Dargiai turėjo ir daugiau svečių, netgi chicagiečių, Julia Ruzgienė nuskynė gvazdikų bei nasturtų ir sudaryta korsaža prisegė celebrantei.

Vera Kasiliūnė privirė netoli šimto skaniausių virtinių ir varškėčių, kuriuos sveteliai, tikrai neskaitydami mažino. Gi šeiminkė Connie iškepė didžiulį pyrą ir padabino su 70 žvakučiu. Seimininkas Charles tik pilstė gėrimus. William Konradas, Albertas Ruzgis, Norby Tina ir man pačiai beliko tik pasveikinti p-nia Ambutienę. Ir taip visi sudainavom "Happy Birthday" ir Ilgiausių metu.

Kupinas džiaugsmo celebrantė, vvrva Aleksandras, atsistojo, o bučiavo savo mylima Magdeloną, pasisakydamas, jog jis yra laimingas, turėdamas tokią puikią žmoną, net per 47 metus. Pasididžiavo, turis dvi dukras, du žentus, dešimt anūkų ir dešimt proanūkų.

Zmonos ir savo vardu jis širdingai padėjo p-nams Dargiams už tokią puikią ir netikėtą puotą. Gi žmonai pažadėjo gimtadieniui dovaną — "Sandara". Man gi teko malonumas gauti ju adresu ir užsakyti po niai Ambutienėi minėtą dovaną — laikraštį.

— Theodora Kuzas.

RUGPIŪTIS

Pažiūrėjus iš Blogos Pusės

Kuo rugpiūtis ypatingas? Prašmatnus jis po galais. Visuomet jis būn turtingas išulingai, vabalais.

Ūžia, birbia, lipinėja, Gnaibo, bado jie tave. Jieško kraujo, šnipinėja, Kad pasotinus save.

Parke nori pasėdėti, Nėr ramybės tau tenai, I ausis tau im zirzėti Biauros musės ir uodai.

Gal Maskvoj jie išperėti — Teisingumas jiems nerūp, Kas tik tavo — nor turėti, Nor kiekvieną jie nulupt.

Beť nuo uodo pilko, plono Apsiginti dar gali. Nuo raudonojo šetono Galimybės neturi.

Namas, žemė nebe tavo, Jei raudoni atšibels, Sumaršuos jie kaip į savo, Klausimo teisės nekels.

Kraujo geria kiek jiems lenda Zmones bruka iš namų. Jei kas namą ginti bando, Kupstas lieka pelenų.

Tai tokia ta jų teisybė, Jie beširdžiai žmogūdziai. Tai pasaulio baisenybė Tie maskviniai kraugeriai.

Kuo šis mėnuo dar baisokas? Juk tai šienligės pradžia. Daugiu vargas nemažokas, Skundžias jie dalia skurdžia.

Bolševikų propaganda — Tai it šienligė dusli. Su melais jie savo lenda, It būt išmintis gili.

— Perkūnas.

Vyčių Choro Koncertas

Neseniai atgaivintas Vyčių choras, kurį šiuo metu veda jaunas gabus muzikas Faustas Strolia, rudenį, lapkričio 12 d. rengia koncertą, kuris įvyks Jaunimo centre. Programa plati, įvairi, daugumoje liaudies dainos.

Mikalina Baronienė Grįžo iš Washingtono Su Saviskiais

P-nia Mikalina Baronienė, 8605 S. Marshfield Ave., buvo nuvykusi į Washingtoną aplankyti savo dukrą bei žentą Mildą ir Antaną Vaivadas.

Paviešėjus ten porą savaičių, ji grįžo į Chicago ne viena, bet su p-nais Vaivada, kurie atvažiuo aplankyti savo draugus. Antanas Vaivada turi atsakomybę darbą Washingtono.

Užrekorduos Giesmes

Chicagoje lankėsi P. Jasiukonis, Yale univ. Filmavimo ir rekordavimo instruktorius, kuris rengiasi užrekorduoti į plokštes senas liaudies giesmes.

P. Jasiukonis buvo pirmasis "Jaunimo Ratelio" laikraščio Vokietijoje, redaktorius.

Marijona Čepulienė Mirė Springfield, Ill.

Neseniai, Springfield, Ill., mirė Marijona Čepulienė, išgyvenusi tame mieste ilgą laiką. Ji buvo 76 metų amžiaus. Pradžioje šių metų ją ištiko širdies priepuolis, nuo kurio ji neatsigriebė. Paliko dukrą ir du sunu. Į Ameriką buvo atvykusi 1907 metais.

Vargsta kaip žirnis šalia kelio.

Praktaitas už dyką nenuveina.

Antanina Lorantaitė Prašoma Atsiliepti

Jonas Guditis, šiuo metu esąs Healthwin Hospital, South Bend, Ind., pajėško savo giminei, Antaninos Lorantaitės. Ji gali pašaukti ir telefonu: HE 4-2343, South Bend, Ind.

Jonas ir Marcelė Gudičiai pardavė savo mažą ukį prie North Judson, Ind. Jį dabar gyvena tame miestelyje, o jis yra ligoninėje.

Jaunimo Suvažiavimas

Nors ir atostogų laikas, bet lietuvių evangelikų liuteronų jaunimas rucšiasi savo suvažiavimui, kuris įvyks Darbo dienos savaitgalį, rugsėjo pirmomis dienomis. Tuo rūpinasi kun. Algimantas Žilinskas, neseniai išventintas į kunigus.

Meninė programoj dalyvaus choras, solistai, Jaunimo ratelis ir orkestras, vedamas Vytauto Jungbluto.

Prašomi Atsiliepti

WILLIAM COLICH mirė Minnesota valstijoje ir paliko truputį turto. Jo brolis Charles (Kazys) Colich ir kiti giminės anksčiau gyveno Chicagoje. William Colich gimė ar apie juos žinantieji prašomi atsiliepti į LIETUVOS KONSULATĄ, 6147 South Artesian Ave., Chicago 29, Ill. Telefonas RE-public 7-8334.

Anytai neįtiksi, kad ir angeli būsi.

Tėvynės Mylėtojų D-ja Didina Karo Pajėgas Los Angeles, Cal. Rengia Pikniką Rugs. 20

Tėvynės Mylėtojų Draugija 8-ta kuopa, Los Angeles, Cal. rengia pikniką-gegužinę, sekmadienį, rugpiūčio 20 dieną, Arroyo Seco Parke, prie N Ave., 60-ta.

Bus paruošta geriausių valgių, kuriuos patieksime atsilankiusiems svečiams ir viešnioms. Dalyvaukite šioje pramogoj ir paremkite lietuvišką kultūrinę ir labdaros veiklą. Piknikas prasidės 11 val. ryte.

Kaip Pasigaminti Raugintą Pieną

Visi mėgstame raugintą pieną, tačiau miestuose saldus pienas yra pasterizuotas ir jį tiesioginiai, sunku surauginti. Kad tą atlikus, reikia panaudoti štai kokią gdrybę.

Kvortą saldaus pieno reikia truputį pašildyti iki kambario temperatūros ir į vieną tokio pieno stiklinę įpilti porą šaukštų rūgšties grietinės. Gerokai sumaišius, įpilti į likusį pieną. Paskiau palikti jį virtuvėje, o kai surūgš, padėti keliom valandom į šaldytuvą.

Bloga Pranašystė

Susirūpinęs vyras: — Susimildamas, daktare, pasakyk kad ir karčią tiesą. Aš esu viskam pasirėngęs.

Daktaras: — Tamstos žmona vėl galės kalbėti...

Didina Karo Pajėgas Rytinėje Vokietijoje

Rytinėje Vokietijoje lankėsi Rusijos apsauginis ministeris Malinowski. Ta proga buvo suuroštos karinės pratybos, kuriose kartu dalyvavo Rusijos ir rytinėje Vokietijos kariniai daliniai.

Pastaruoju laiku Rusija padidino savo karines jėgas rytinėje Vokietijoje. Papildomos kariuomenės gabeno ir laivais į geležinkeliais. Tai vis ženklai, kad šaltas karas ima kaisti.

Įkandimai Padarė Jam Gero

Charles Lecousy, gyvenąs Liomoges (Prancūzijoje) kapodamas žolę piautuvu, pafetė vapsvų lizdą, kurios sukandžiojo jam galvą už ausų.

Dviem dienom praslinkus jis atgavo girdėjimą, kurio buvo netekęs prieš 40 metu.

Ožka ir priėdusi bliūna.

Kai giedai — visi girdi, kai tau di — niekas nemato.

IŠ TOLI IR IŠ ARTI PIGIAI!

PERKRAUSTAU (MOVING)

Baldus ir įvairius Daiktus Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta.

ANTANAS VILIMAS

3415 So. Lituania Avenue CHICAGO, ILLINOIS Tel. FRontier 6-1882

Wholesale Meat Distributor



JULIUS KUZAS
6840 So. Artesian Ave.
Chicago 29, Illinois
Tel. WAbrook 5-8744

Marquette Parko Centre
Pasirinkimui turime daug visokių geriausių namų
Marquette Parke, Gage Parke, Brighton Parke,
Evergreen Parke ir kitur.
ISTAIGA DIRBA KASDIEN —
K. VALDIS REAL ESTATE
2655 W. 69th St. Tel. RE 7-7200 ar RE 7-8534

Praleiskite Atostogas GRAZIAME WISCONSINE
VALUKŲ VASARVIETĖJE
Prie Didelio Zuvingo Ežero, Apsupto Miškais, Kur Viskas Primena Lietuvos Gamtą.
Svarūs su Visais Patogumais Namukai; Nauji Laiveliai.
Dėl Informacijų Rašykite:
DRIFT - WOOD RESORT
Box 122
TOWNSEND, WISCONSIN

Buvę "PALANGOS" restorano savininkai ir įkūrėjai, Marija ir Juozas Ročkaitai, šiomis dienomis atidarė naują restoraną:
GINTARAS
2151 West Cermak Road
Chicago 8, Illinois
Telefonas Virginia 7-8179.
LIETUVISKI VĀLGIAI, KAIP JŪS MĒGSTĀTE!
Marija ir Juozas Ročkaitai kviečia visus buvusius ir naujus klientus aplankyti juos naujoje vietoje. Lauksime visų!
Atdara kasdien nuo 7 val. ryto iki 8 val. vakaro
Sekmdieniais nuo 11 v. ryto iki 8 val. vakaro

Crane Savings and Loan Association
B. B. PIETKIEWICZ, Pres.
47 and Rockwell Street. Tel. LAfayette 3-1083
Nemokamai vieta automobiliams
4 1/4% ON INVESTMENT ACCOUNTS
Galiauja nuo 1960 metų vasario 1 dienos.
Pinigai, įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį.
Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.
Prašome aplankyti naują mūsų namą.
VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:00 vakaro; Antrad. ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

VALANDOS:
Pirmadienį 12 iki 8 po pietų
Antradienį 9 iki 4 po pietų
Trečiadienį uždaryta visą dieną
Ketvirtadienį 9 iki 8 po pietų
Penktadienį 9 iki 8 po pietų
Šeštadienį 9 iki 12:30 po pietų
Taupykite ir darykite paskolas Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkės centre, 6239-45 South Western Avenue, kur Chicago Savings Bendrovė teikia prieinamiausias sąlygas paskolų aplikantams ir apdraustą patarnavimo taupytojams per 37 metus.
CHICAGO SAVINGS yra viena iš įdomiausių ir gražiausiai įrengtų Taupymo Bendrovių visoje Chicagoje.
Taupytojų patogumui: naujaisi įrengimai, du dideli kiemai automobiliams (vienan įvažiavimas iš Western Avenue) ir daug nemokamų patarnavimų pinigų taupantiems nariams.
KVIEČIAME
Chicago Savings & Loan Ass'n
6245 So. Western Avenue Chicago 36, Illinois
JOHN PAKEL, Jr. — President
GROvehill 6-7575
JOHN PAKEL, Sr. — Chairman

Silpnas Vakarų Reagavimas I Chruščiovo Grasinimus

Naujų Derybų Su Sovietais
Išvakarėse

Rašo P. DAILIDĖ

Kad Vakarai tebedaro senas klaidas savo santykiuose su Sovietų Sąjunga, bene aiškiausiai rodo Berlyno raida. Nekyla jokių abejonių dėl to, kad Chruščevas tą krizę panaudoja savo planams Europoje praversti. Jis žino, kad vakarai iš Berlyno pasitraukti negali, tuo pačiu neparodę pasauliui, kad jie jau yra pavirtę tame pasaulyje antraeile jėga.

Bet Raudonasis diktatorius žino taip pat, kad Vakarai nenori karo, ir kad jie darys viską, kad tik to karo išvengtų. Dėlto Chruščevas, nuolat reikalaujamas iš Vakarų sąjungininkų, kad jie pasitrauktų iš Berlyno, paverčia jam nepriklausančią Vokietijos sostinę derybų objektu.

O praktika yra parodžiusi, kad kohe visose Vakarų derybose su Sovietais laimi bolševikai. Laimi ne delto, kad Vakarų diplomatai nemokėtų tokių derybų vesti, o delto, kad bolševikai nuolat Vakarus, taip sakant apstato. Jie laužo sudarytas sutartis, kurias Vakarai laiko savo santykių su Sovietais pagrindu, ir Vakarų politikams jau seniai turėjo paaiškėti, kad nėra jokios prasmės derėtis su Sovietais.

Bet štai vėl netrukus numatomos derybos dėl Berlyno. Kodel? Jokių teisių Sovietų Sąjunga į Berlyną neturi. Vakarų Sąjungininkai laiko savo įgulas Berlyne teisėtai ir Chruščevas negali ir reikalauti jas atitraukti. Bet jis grasiina karu, ir Vakarai siūlo derėtis... Kartojama sena klaida.

Prezidento Kennedy Kalba
Tautai Ir Tos Kalbos
Metmenys

Per pasikalbėjimus su Chruščevu Vienoje birželio mėnesio pradžioje prezidentas Kennedy turėjo progos išsiaiškinti, ko nori Sovietai. Tas išsiaiškinimas sukėlė ilgus prezidento Kennedy pasitarimus pirmiau, negu jis kreipėsi į tautą. Reikia manyti, kad tie pasitarimai ir nulėmė turinį jo kalbos į tautą.

O ta, radusi plataus atgarsio pasaulyje, kalba kaip tik ir kartoją seną įprastą Vakarams klaidą — ji vėl projektuoja derybas su Sovietais. Tiesa, tas projektavimas tėra padarytas keliais sakiniais, bet nesunku pastebėti, kad tie sakiniai ir sudaro vadinamus kalbos metmenys, nors jie yra storai įvytioti ir aiškinimus, kodel Vaka-

rai turi ginti Berlyną ir išdėstyti savo karinės paruošties tam tikslui reikalingumą. Tie paaiškinimai, sudarydami vyriško laisvojo pasaulio vadovybės ryžtumo išpuolį, daug kam nusteibė sakytų metmenų reikšmę, kurią kalbos komentarami nusakė žodžiais: ta kalba neuztrenkė durių deryboms.

Tačiau toks nusakymas tikrumoje yra per švelnus. Nes prezidentas Kennedy toje savo kalboje ne tik yra pasakęs, kad "mes ketiname turėti platesnį pasirinkimą, negu pažėminimą (atseit — pasitraukimą iš Berlyno) arba visuotinį atominį karą", bet ir paminėjęs, koks gali būti deryboms dėl Berlyno "mainų" objektas.

Štai jo žodžiai, kaip jie buvo paskelbti spaudoje:

"We recognize the Soviet Union's historical concern about their security in Central and Eastern Europe... we believe arrangements can be worked out... to meet those concerns". Ir kitose kalbos vietose vėl: "... Khrushchev would not risk war if he can find a peaceful way of securing Russia's position in Central Europe".

Kai šiuo metu nėra tokios galybės, išskyrus Jungtinę Amerikos Valstybes, kuri galėtų būti pavojinga Sovietų Saugumui Europos Centre ir Rytuose, tai minėtus prezidento Kennedy pasisakymus vargiai galima suprasti kitaip, kaip pasiūlymą Sovietams derybų tam tikru "mainų" keliu.

Maskva seniai rūpinasi išgauti iš Amerikos karo meto grobio Europoje pripažinimą. Jeigu Chruščevui pavyktų dabar, manevruojant Berlyne krize, tai pasiekti, jis gautų viską už nieką.

Tačiau Pavergtoms Tautoms
Kennedy Kalba Dėlto
Sukelia Susirūpinimą

Pavergtųjų seimas jau kreipėsi į prezidentą Kennedy su išdėstyta motyvu, del kurių jo pasiūlymai patikrinti Sovietams saugumą Centro ir Rytų Europoje turėtų būti laikomi skriauda Pavergtoms tautoms ir klaida laisvojo pasaulio vadovybės politikoje.

Ir tikrai, tenka sutikti su autorium vieno laiško Amerikos spaudoje, kai jis rašo, kad eidama į vis naujas derybas su Sovietais, Amerika gabalas po gabalo sukiš į raudonojo slibino nasrus visą laisvąjį pasaulį, kol pagaliau teks derėtis del Hudson River.

Paskutiniai Chruščevo pasisakymai, kad jis laukia taikingo susitarimo dėl Berlyno, ir kad

jo manymu Vakarai dėl Berlyno nekariaus, duoda pagrindo aiškintis padėtį ta prasme, kad diplomatinėse kanceliarijose jau yra padaryti reikiami ta kryptimi kontaktai.

Mama Nežino Ką Daryti

— Mano tėvelis — giriasi viena milijonieriaus duktė — turi tiek pinigų, jog pats nežino ką su jais daryti.

— O mano tėvelis — sako antro milijonieriaus duktė — turi tiek pinigų, jog net ir mama nežino ką su jais daryti....

Mandagumas

Tai buvo atmintinas liepos mėnuo, kuomet kaitra svilino pikčiau negu per rugiapiūtę.

Pirmos klasės vagono kambaryje sėdėjo ponutė, o priešais jos senyvas vyriškis, bandydamas skaityti laikraštį. Vienu momentu jis nusivilko švarką ir numetė ant grindų.

Bet po kiek laiko jis nusimovė čėverykus, ir atleido kelnių diržą. Paskaitęs laikraštį ir nerimaudamas, sviedė į šalį ir kelines. Atrodė tartum būtų pajū-

ryje prie pliažo.

Po tos visos operacijos, senyvas vyriškis kiek aprimo ir ištraukęs iš valizos cigarą ir žibintuvą labai švelniai ir mandagiai balsu atsikreipė į poniją.

— Atleiskite gerbiamoji ponutė! Ar jūs neturėtumet nieko prieš, jei aš užrūkyčiau?

Prez. Kennedy paskelbė, kad Berlyno krizės akivaizdoje bus padidintas naujokų ėmimas kariuomenėn. Iki šiol per metus naujokų būdavo paimama apie 50,000. Dabar tas skaičius bus padvigubintas.

KUOM YRA NAUDINGAS
MUMS VITAMINAS A

Vitaminas A gelbsti akims, odai, plaukams ir tuom pat sykiu teikia mūsų organizmui atsparumo nuo įvairių infekcijų.

Tą vitaminą teikia mums įvairios daržovės, kaip tai žirniai, pupos, kopūstai, salotai, morkog, spinich, ropės, ridikai griežčiai; taipgi sviestas, kiaušiniai, vaisiai.

Vitaminas A piene atsiranda iš žolės. Todėl tų karvių piene, kurios ganosi pievose, yra dau-

giau vitamino A, negu tų, kurios seriamos visą laiką tvarte.

Neusipratimas

Restorane sėdi vyrukas ir smarkiai ploja kaip tik orkestras baigia groti. Kelneris ramiai pastovėjęs pagaliau paklausia:

— Ko tamsta pageidautumet? Galvodamas apie muziką, svečias atsako:

Išmintingam diena yra ilgesnė, negu savaitė kvailiam.

— Seneca.



Pats Naujausias... Gražiausias
plastikinis grindų uždengimas

Armstrong
VINYL ACCOLON

Here's modern vinyl floor covering beauty for every room—and for just pennies per square foot! Made by Armstrong—and that means top quality and long wear. Colors are sunproof and wear resistant—they are sealed in by a tough coating of vinyl plastic for lasting beauty. So easy to clean and keep clean, too! No bother—No fuss. In Armstrong Vinyl Accolon, there's a color and pattern to suit every taste—choose from—

- sculptured carpet designs
- sparkling pearlescent effects
- rich wood block patterns
- colorful "Metallescent" chips
- novelty tile designs
- decorative moderns
- popular "seashore" Pebblestone effect

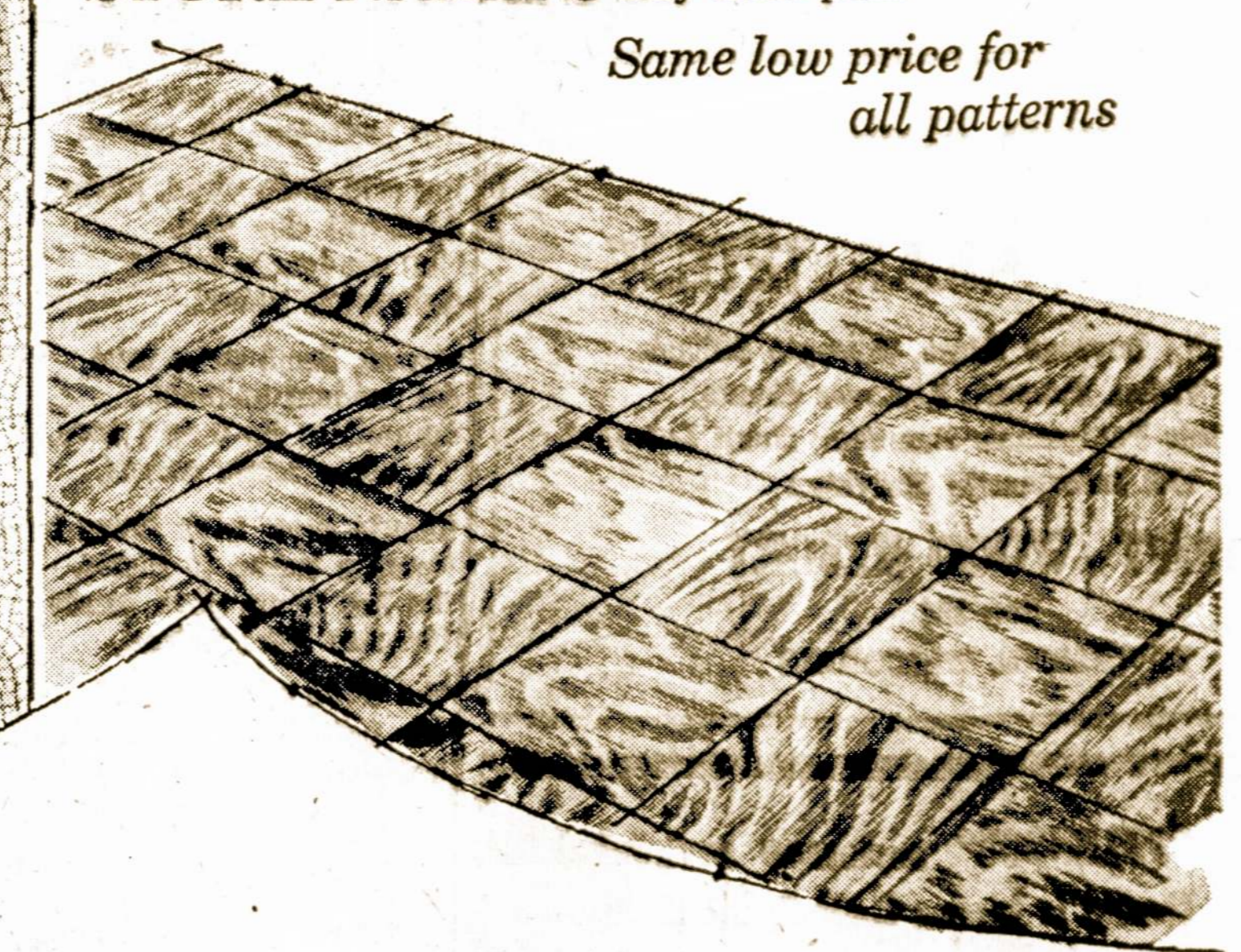
Any pattern or color at this one low price

Available in 6', 9', 12' widths for Seamless Wall-to-Wall Beauty

Yours for only \$1, per week

Enjoy colorful vinyl beauty in your home today on STORE NAME'S easy credit plan.

Same low price for all patterns



Šiuos Gražius ir Pastovius Užklojimus Grindims
Galite Pamatyti Pas Mus ir Užsisakyti

Juozas Spaitis

3261 SOUTH HALSTED STREET

4 1/4 %

Už paprastoj sąskaitoj laikomus pinigus mokame 4%.

DABAR MŪSŲ TURTAS JAU VIRŠIJA

\$20,000,000.00

Didžiausioji ir stipriausioji Bridgeporto taupymo įstaiga.

Per 65 metus nuolat mokame aukščiausius dividendus, suderintus su santaupų saugumu.

ALBERT J. AUKERS, Prezidentas

District Savings

AND LOAN ASSOCIATION
3430 SOUTH HALSTED STREET • CHICAGO 8, ILLINOIS • CLIFFSIDE 4-0104
NEW OFFICE HOURS: MONDAY and TUESDAY 9 A.M. to 4 P.M. / WEDNESDAY CLOSED
THURSDAY 9 A.M. to 3 P.M. / FRIDAY 9 A.M. to 3 P.M. / SATURDAY 9 A.M. to 1 P.M.

Naujos Priemonės Deportuoti Priešingus Elementus iš Lietuvos

Ir Privatai Atliekanti Darbą Amatininkai Bus Priskirti Prie Parazitų

Rašo Dr. D. KRIVICKAS

S. m. gegužės 28 d. vilniškė "Tiesa" paskelbė naują įstatymą, pavadintą "LTSR Aukščiausio Tarybos Prezidiumo Įsakas dėl sustiprinimo kovos prieš asmenis, vengiančius naudingą visuomenei darbo ir gyvenančius antisuomeniškai bei parazi-tiškai".

Siuo įstatymu vėl atnaujina-ma garsioji NKVD tremimų praktika: būtent, juo leidžiama išskeldinti iš nuolatinės gyvenamosios vietos vadintus antisuomeniškais, parazi-tiškus elementus nuo 2 iki 5-rių metų liaudies teismo nutarimu arba visuomeninių nuosprendžių padarytų įstaigos, įmonės, organi-zacijos, kolūtkio, brigados, ar ki-tokio junginio.

Pagal šį įstatymą antisuomeniškais, parazi-tiškais elemen-tais laikomi:

"pilnamečiai darbingi piliečiai, nenorintys vykdyti vienos iš svarbesnių Konstitucijos nusta-tytų pareigų — sąžiningai dirbti pagal savo sugebėjimus, ven-giantys visuomenei naudingo darbo, gaunantys pajamas, igy-tas ne darbu, eksploatuodami žemės sklypus, automašinas, gy-venamąjį plotą ar kitaip antisuomeniškai elgdami, ir tuo būdu turintys galimybę parazi-tiškai gyventi."

Taip pat antisuomeniškais, parazi-tiškais elementais laikomi ir asmenys,

"kurie tik dėl akių įsidarbina įmonėse, valstybinėse ar visuomeninėse įstaigose arba yra kolūkių nariai ir naudojami darbininkų, kolūkiečių bei tarnautojų lengvatomis ir privilegijomis, o ištikrųjų ardo darbo drausmę, verčiasi privačia įmonikiška veikla, gyvena iš pajamų, igy-tų ne darbu, arba kitaip antisuomeniškai elgiasi ir tuo būdu turi galimybę parazi-tiškai gyventi".

Taip yra apibūdinti šiame įstatyme vadinami antisuome-niški, parazi-tiški elementai, kurių atžvilgiu gali būti taikomi išskeldinimai iš nuolatinės gyvenamosios vietos.

Dar daugiau išryškina asme-nis, kurių atžvilgiu tokie iškel-dinimai gali būti taikomi, įva-das į šį potvarkį. Jame pasakyta:

"Tačiau tiek mieste, tiek ir kaime dar pasitaiko pavienių asme-nių, kurie atkakliai vengia są-žiningo darbo. Tokie žmonės ne-retai dėl akių įsidarbina, bet faktiškai gyvena ne iš darbu į-gytų pajamų ir turtėja valsty-bės, darbo žmonių sąskaita arba, būdami darbingi, iš viso niekur nedirba, verčiasi draudžiamais verslais, privačia įmonikiška, veikla, spekuliacija, gauna paja-mas, igytas ne darbu, eksploatuo-dami asmenines mašinas, taip pat vasarnamiams skirtus sklypus bei kitus žemės sklypus, stotasi namus ir vasarnamius ne darbu igytomis, lėšomis, tam tikslui naudodamiesi neteisėtai igytas statybines medžiagas, ar kitaip antisuomeniškai elgia-si. Kolūkiuose tokie asmenys, naudodamiesi kolūkiečiams tei-kiamomis lengvatomis, vengia sąžiningo darbo, verčiasi nami-nės degtinės vadymu, gyvena parazi-tiškai, ardo darbo drausmę ir tuo daro žalą artelės ūkiui".

Tiek iš paties įstatymo nuo-statų, tiek iš įvedamosios dalies, matyti, kad vadinami antisuomeniškais, parazi-tiniais asme-nys apima gana plačią kategoriją asme-nų, nors pačiame įvade ir pa-sakyta kad dar "pasitaiko pavie-nių asmenų", kurie atkakliai vengia darbo. Kad tai yra plati kategorija, galima pav. paminėti, kad pagal šį potvarkį gali

būti išskeldintas iš gyvenamosios vietos kolūkiečiai, kuris savo sklype išaugintus vaisius ir dar-zoves parduoda, nes gauna pa-jamas eksploatuodamas "sikrtus sklypus", arba nenacionalizuoto namo valdytojas, kuris išnuo-moja kambarius, nes šios paja-mos yra igytos ne darbu, bet eksploatuojan gyvenamąjį plotą, arba asmuo kuris atliekamu laiku siuva rūbus arba batus, nes verčiasi "privacia įmonikiška veikla", jau nekalbant apie tai, kad šiuo potvarkiu leidžiama išskeldinti ir asmenis kurie "kitaip antisuomeniškai elgiasi".

Taip pav. Latvijoje, kur panašus įstatymas buvo priimtas 1957 m. amatininkas, kuris su-pirkinėjo sulūžusius muzikos instrumentus ir juos sutaisęs pardavė gaudamas pelną, buvo išstremtas 2 metams (žūr. Sovetskia Latvija, 1957 m. gruodžio 15 d.). Arba pav. Stalinbade Aul buvo nutarta išstremti kolūkie-tį, kuris eksploatavo jam skirtą so-dybinį sklypą, vengdamas darbo kolūkyje (Pravda Vostoka, 1957 m. liepos 13 d.).

Tremimo Procedūra

Pagal minėtą potvarkį, teismo procedūra taikoma tiems, kurie išviso nedirba, bet verčiasi potvarkyje nurodytais vad. antisuomeniniais ar parazi-tiniais darbais. Tiems, kurie, anot potvarkio, tik dėl akių įsidarbina, gali būti taikoma arba teismo procedūra, arba visuomeninis nuosprendis padarytas atitinka-mos įstaigos ar įmonės kur toks asmuo dirba. Taigi pastaruoju atveju palikta viskas nuožiūrai.

Yra gerai žinoma, kad sovietinėje santvarkoje joks nutarimas negali būti padarytas be komu-nistų partijos, tai savaime suprantama, kad pastaruoju atve-ju tremimas yra perkeltas į komunistų partijos rankas. Žinoma, ir teisminė procedūra nesutei-kia kaltinamajam jokių garanti-jų, nes Sovietų sąjungoje teis-mas nėra nepriklausomas, o yra tik vienas iš valdžios organų komunistų partijos nustatyta poli-tikai vykdyti.

Asmeniui, kuris įstaigos ar or-ganizacijos nuomone antisuome-niškai, parazi-tiškai elgiasi turi būti duotas įspėjimas pra-dėti "per jų nustatytą laiką są-žiningai gyventi ir dirbti".

Liaudies teismo nutarimas "dėl asmens, vengiančio nau-dingo darbo ir gyvenančio anti-visuomeniškai bei parazi-tiškai, yra galutinis ir neskundžiamas". Visuomeninių dėl išskeldinimo tu-ri patvirtinti rajono vykdoma-sis komitetas, kurio sprendimas yra taip pat galutinis ir neskun-džiamas.

Turto Konfiskacija ir Privalomieji Darbai

Nutarimas išskeldinti iš gyve-namosios vietos gali būti suriš-tas ir su turto konfiskacija, bū-tent turto, kuris yra laikomas igytas ne darbu. Atrodo, kad toks nutarimas dėl turto kon-fiskacijos gali būti padarytas ir visuomeninių nuosprendžių, nes potvarkij pasakyta, kad "Tos pačios poveikio priemonės ski-riamos tiek rajono (miesto) liau-dies teismo nutarimu, tiek ir vi-suomeninių nuosprendžių".

Be to, potvarkyje numatyta, kad išskeldinamieji asmenys bū-tinai įdarbinami jų įkurdinimo vietoje. Tas reiškia, kad jie yra skiriami į privalomuosius dar-bus ir naujoje vietoje darbą pa-sirinkti negali

Išstremimo Vieta

Potvarkyje nėra pasakyta, kad išstremimas gali būti vykdomas tik Lietuvos ribose, kaip tai yra numatyta Kazachstanų panašia-me įstatyme. Nesant tokio apri-bojimo, išskeldinamas iš gyvena-mosios vietos ir priverstinai į-

darbinimas naujoje vietoje, fak-tiškai sudaro naują priemonę vykdyti priverstiną gyventojų perkeldinimą vartojant kiek nau-jus argumentus. NKVD buvo lei-sta išstremti "sociališkai pavojingus" elementus vykdomie-siems komitetams "antisovie-tiškus, parazi-tiškus elementus". Bet ir vienu ir antru atveju sprendimas lieka komunistų par-tijos rankose ir gali būti vykdo-mas atsižūrint sieklamų rezul-tatų. Ar tai bus plačiai naudo-jamas parodys ateitis, bet pats faktas, kad prireikė išleisti tokį potvarkį, rodo, kad vėl naujai kešinamasi atgaivinti tremimus į privalomuosius darbus.

KAD CHICAGOJE BŪTŲ MAŽIAU TRIUKŠMO

Chicago miesto taryba yra užsimojusi kreiptis į federale valdžią prašydama suteikti \$7.5 milijonus paskolos nupirkimui naujų vagonų elektriniam geležinkelii, kuris vežioja miesto gyventojus.

Tie nauji vagonai turės guminius ratus ir nekels tiek triukš-mo. Panašūs bandymai buvo sekmingai atlikti Paryžiuje.

Pasikalbėjimas Vyrų Tarpe

— Kodel pirmųjų žmonių ap-gyventa vieta vadinama roju-mi?
— Del to, kad tenai buvo tik viena moteriškė.

Amerikiečių Vieša Opiniija

Sovietų Praktikuojamas Teroras Rytų Vokietijoje

J. V. Kongresmanas Ray J. Madden (iš Ind.) savo kalboje neseniai pareiškė:

Our State Department should instruct Ambassador Stevenson at the next session of the United Nations to again bring up the violations of the Soviets of Article II of the United Nations Charter. The Soviet Union vetoed the United Nation's attempt to censure Russia following her invasion of Hungary.

The Soviet Union vetoed our attempt to have an investigation of the killing of four American aviators on the RB-47 in 1960. These are only two of the long list of atrocities committed by Soviet leaders in violation of the Charter of the United Nations.

In Hungary, Africa, East Ger-many, Poland, Lithuania, the Balkans, South America, Cuba and other states, the Soviets have violated the Charter of the United Nations continually.

It is high time that a drive be made in the United Nations by the representatives of the free World nations to turn back to the original intent of the United Nations Charter — that Charter

specifically restricts member-ship to peace-loving nations.

It is high time that if the com-munist leaders continue to vio-late the United Nations Charter by fomenting attacks on smal-ler nations and infiltrating free nations with agitators and spies, they should be isolated from the free world and suspended from participating in United Nations proceedings until they agree to abide by the United Nations Charter.

Augustavo Miestas Buvo Įkurtas Prieš 400 Metų

Iš mažo kaimelio pietinėje Suvalkijoje, kuris vadinosi Mast-ka, 1561 metais pradėjo kurtis miestas, kuris dabar vadinamas Augustavu.

I tą vietovę jau anksčiau su-važiudavo Lietuvos didžiūnai medžioti, o vakarais pasiklau-syti lakštingalų giedojimo. Teu 1557 metais pirmą sykį apsilan-kė ir karalius Zigmuntas Au-gustas.

Atvykęs į tą vietovę po ke-turių metų, jis suteikė Mastkų kaimui "laisvo miesto" privile-giją, įsakė pastatyti ten gražes-nius rūmus, pravesti kelius ir įrengti turgavietę. 1580 metais šis miestas pavadintas karaliaus vardu, jau turėjo 135 namus.

I Augustavą atvykdavo pirk-liai iš visos Lietuvos ješkodami įvairios rūšies kailių. Jiems bu-vo įrengtas specialus viešbutis ir maitinė. 1608 metais buvo par-

duota 135,000 įvairios rūšies kai-lių. Ne gana to, i Augustavą atvyko įvairios rūšies amatini-nių: duonos kepėjų, dailidžių, rimorių, kurie savo gaminius siųsdavo netgi i kitus kraštus.

Bet 1663 metais Augustavą už-puolė totoriai ir jį apiplėšė; pas-kiu įsibrovė švedai ir po tų vi-sų nelaimių Augustavas nebeį-tengė atsigriebti.

Siuo metu toji sena jotvingių buveinė — Augustavas yra Len-kijos ribose ir jame priskaitoma iki 15,000 gyventojų.

Nebijokime Senatvės

Šiandien moteriškė, sulaukusi 60 metų ir daugiau, nėra tokia "senutė" kaip anksčiau suprasda-vom. O taip yra dėl to, kad žmo-nės dabar gyvena ilgiau, svei-kliau ir lengviau.

Moterys, kurios atlieka namų ruošos darbus, turi pažinčių, do-miši platesniu gyvenimu, nesibi-jo senatvės. Ji gali nuo jos ne-tiek kosmetika, kiek judrumu, sportu, racionaliū maistu, o dau-giausia tai nuoširdumu, jūmoru ir švelniu elgesiu, be kurių ne-daug yra verta ir jaunystė.

Vietoje aimanavus apie senė-jimą, geriau pagalvokime apie tuos metus, kurie dar yra prieš-mus, ir kad jie nebūtų tušti ir bereikalingi.

Laikrodžiai su Baterijom

Viena šveicarų firma pradė-jo gaminti laikrodžius, kurių

rodyklės ir valandų sekundžių numeriai yra apšviečiami elek-tros nakties metu. Dienos lai-ku baterija galima išjungti.

Nespresk apie derlių iš žel-mens.

Dėmesio Moterys!

Mes galime jums prisijusti suknelių siuvimo madų ir mez-gimo knygas anglų kalboje.

Ten jūs rasite labai daug nau-jausių madų suknelių ir įvairių mezginių įvairiam amžiui.

Jūs galėsite užsisakyti pas mus iškarpas labai pigiai ir greitai.

Be to, mes turime labai įdo-mią "Success in Sewing" kny-ga, kur yra naujaisi siuvimo metodai, ypatingai svarbi kny-ga pradedančioms sūti.

Kiekvienos knygos kaina \$1 centai, arba visos trys už vieną dolerį.

Siųskite savo vardą, pavardę ir pingus šiuo adresu:

Adelė Klevas "Patterns"
P. O. Box 1527, Chicago 90, Ill.

Lincoln Storm Windows Išidekite į Savo Namus



Juos Gaminame Nuosavoje Dirbtuvėje

JUOŽAS SPATIS

3261 S. Halsted St.

Telef. Vektor 2-6466

Puškukite Dėl Informacijų ir Apkalnavimo.

GUŽAUSKŲ

BEVERLY HILLS GELINVICIA

Gražiausias gelis dėl vestuvė, banketų, laidotuviams ir d'il kitų visokių papuošimų.

ANTANAS ir ALDONA

GUŽAUSKAI, Savininkai

2443 WEST 63rd STREET

Telef. PR. 2-0633 ir PR. 8-0324

BUČO DARŽAS

WILLOW WEST INN

AND PICNIC GROVE

CHICAGO SVARIAUSIAS DA

MODERNISKIAUSIAS

DARŽAS —

Atdaras Kiekvieną Dieną

1/2er Istusus Metus.

63-d and Willow Springs Road

WILLOW SPRINGS, ILL.

Antanas Tamkevičius

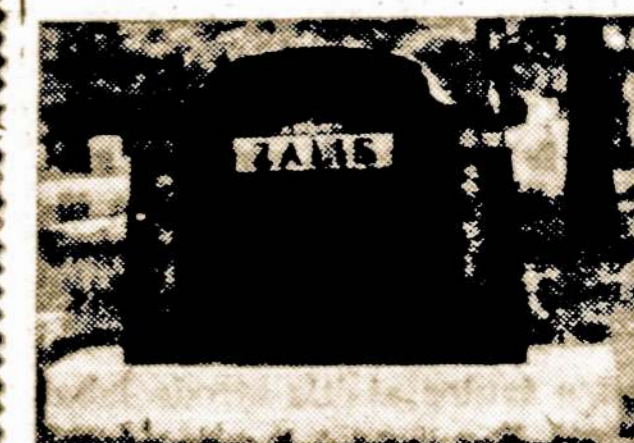
Parduoda Tokius Paminklus,

Kokių Kitur negalima Gauti.

Vietinės Gamybos ir Impor-tuoti iš Europos.

Turime įvairios rūšies pavyz-džių mūsų išstatytų aikštėje

prieš pat Tautines Kapines. At-dara kiekvieną dieną nuo ryto iki vakaro.



Telefonas WA1brook 5-6326

7241 South Troy Street

CHICAGO, ILL.

UNION 6-9206

Baltic Hotel

7643 HARDING AVENUE
MIAMI BEACH 41, FLORIDA

SOPHIE WELICKA

Praktiška Mašina Bulvėms Tarkuoti

TINKA VALGYKLOMS IR PRIVATINIEMS NAMAMS

Gerai Atlieka Darbą, Lengva Operuoti, Nebrangiai Kainuoja.

Ši Mechaniška Tarka Yra Mano Paties Pagaminta.

VIKTORAS J. SCHULTZ

102 Spring Street
WILLOW SPRINGS, ILL.

Dėl informacijų, pašaukite TErminai 9-6823.

MOVING :: MOVING

PERKRAUSTYMAS IŠ ARTI IR TOLI

Ilgų metų patyrimas—Pigus sąžiningas patarnavimas. Nauji dideli sunkvežimiai — Patobūjinti perkraustymui įrankiai. Kaip patys sunkvežimiai, taip ir jūsų perkraustomi baldai YRA APDRAUSTI — ĮNSIURINTI.

J. NAUJOKAITIS

2022 W. 69th Street Chicago 36, Illinois

Telefonas: WA1brook 5-9209

NAMŲ STATYTOJAS

Kontraktorius

Statome gyvenamus namus, prekybos ir ofisų pastatus, Parūpi-name statybos planus pagal jūsų pageidavimą.

Aplankykite mūsų pastatytą dvijėsimts keturių butų namą 2425 So. 50 Ave., Cicero, Ill., kuris teikia \$1,250 įeigu i mėnesi

FRANK DAUKSA

608 SINGER STREET LEMONT, ILLINOIS

Telefonas CLearwater 7-2595

ANTANAS M. PHILLIPS

Laidotuvių Direktorius

3307 So. Lituania Ave. — Chicago 8, Illinois

Tel.: YArds 7-3401

AMBULANCE PATARNAVIMAS YRA TEIKIAMAS

Povilas J. Ridikas

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

3354 SO. HALSTED STREET

Telephone YArds 7-1911

AMBULANSU PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ REIKALE SAUKITE MUS

Laidotuvių Direktoriai

MAŽEIKA & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE.

TRYŠ MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

— MAŠINOMS VIETA

REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

PETKUS

TĖVAS ir SŪNUS

Laidotuvių Direktoriai

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 West 71st Street

Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 So. 50th Avenue, Cicero

Telef.: TOwnhall 3-2108-9

TRYŠ MODERNISKOS KOPLYČIOS

Aikštė automobiliams statyti.

Per Šerengą

Rašo PUSTAPĖDIS

Mažai pasitaiko tokių žmonių, kurie nenuieitų pas gydytoją įskodami patarimų Tik visa nelaimė tame, kad jie naklauso tų patarimų.

Pav. gydytojas pataria negerti saldžių, nudažytų gėrimų, o jie vis vien geria. Arba, gydytojas liepia nevalgyti šviežios, tik ką iškeptos duonos, o moteris vis vien skubina į kepyklą nusipirkti dar karštos duonos.

o-o-o

Kuomet girtas vyras pareina namo ir pradeda triukšmauti, tai šeimos nariai arba kaimynai bando jį nuraminti.

Panašiai dabar triukšmauja ir visiems grasina Chruščiovas. Įvairių šalių diplomatai važiuoja pas jį stengdamiesi numalšinti. Žinoma, girtas gali išsipagioti, bet Chruščiovas yra pamišelis ir su juo nieko nepadarysi.

o-o-o

Buvo laikai kuomet vogdavo arklius, o kai arkliai pranyko iš apyvartos, tai pradėjo vogti automobilius ir žmonas. Dabar jau atėjo eilė ir lėktuvams.

Tas viskas primena man pasakaitę apie vieną arabą, kuris palikęs prištą asilą, pats nuėjo į turgų. Kai sugrįžo, tai asilo neberado. Susijaudinęs jis surinko:

"Laimė dar kad aš nebuvau ant asilo, kitaip ir mane būtų pavogę..."

o-o-o

Visų šalių politikeriai yra ir savotiški gembleriai. Bet jie visuomet lošia su svetimais pinigais ir svetimomis žemėmis.

o-o-o

Mėnulis yra idievinas mahometonų tikėjimo simbolis. Vieną naktį, mėnuliui šviečiant, turkas eidamas pro šulinį, pamatė pludruoantį jame mėnuli ir puolė jį gelbėti.

Susiradęs ilia karti, iškiso ją į šulinį ir pradėjo maišyti. Kaž kaip atsitiko, kad kartis užkliuvo ir turkas nuvirtė aukštelininkas Pamates padanėtie mėnuli, jis iš džiaugsmo suriko: "Dieve, tu būtum prigėres, kad ne aš!"

o-o-o

Chruščiovas apskaitliau kiek jam reikės numesti bombą kad sunaikintų Anelija. Pranc. zija ir Jungtines Valstybes.

Bet jis pamišęs prisiminti, kad iš anų jis gali gauti daug daugiau ir greičiau. O gal jis mano, kad kapitalistinės bombos nenorės skristi į Sovietų Sąjungą?

o-o-o

Anglijos karalienė turi laivą "Britanica", kuris kainuoja 11 milijonų dolerių. Kuomet tuo laivu ji plaukė į Ipswich, tai kelionė kainavo 2,800 dolerių ir užtruko 14 valandų.

Traukiniu gi ji būtų galėjusi nuvažiuoti per valandą ir 19 minučių.

Reiškia, pasaulyje dar yra žmonių, kurie nemėgsta skubintis.

Senieji Nusiskundimai Kartojasi ir Šiandien

Dažnai galima nugirsti šiais laikais nusiskundimų apie jaunuosius. Bet tame nėra nieko naujo. Pažiūrėkime kas buvo rašoma apie jaunimą prieš 2661 metus.

"Mūsų jaunimas mėgsta prabanga ir berūpestingą gyvenimą. Vaikai nenori klausyti savo tėvų ir nepagerbia senesnio amžiaus žmonių. Jie pertraukia tėvų kalbą, trukšmauja svetimų tarpe, pvkina savo mokytojus.

"Žiūrint į tokius jauniklius, mūsų tautos ateitis atrodo labai tamsi..."

Taip rašė graiku poetas ir filosofas Hesiodas, 700 metų prieš Kristų.

TĖVIŠKĖS ŽEMELĖ

Tyli kaitra... Nė menkojo vėjelio. Dangus taip skaisčiai žydras ir blaivas; Ganta lyg snaudžia, ant dulkėto kelio Nė jokio padarėlio, iškilęs Berželis glūdi paliai jį tikta, Keleivio užmirštas, vai, jau senai!

Senukas kaimas tyli, it apmiręs, It sužavėtas saulės spindulių. Ties juo ruimingai ažuolas nusviręs, Sapnuose skęsta proseniū meiliu, Minėdamas tikros narsos laikus Ir žalią pagirį ir jo vaikus.

Vyšnaitės soduos glaudžia rūpestingai Sakas savąsias prie kriaušių senų Ir lapai nešlama... tiktai gedulingai Veršlena pakastų jaunų dienų: Žiauri kaitra jas pakasė piktai, Nemeili ji, nemeiliūs jos laikai!

Ir visur, visur iškilminga tyla Bučiuoja žemę, sėja spinduliai, Ir užmirštas myluoja tamsų šilą Ir snaudžia senas piliakalnis ramiai. Kaitra jam atmena senus laikus, Kada karai dundėjo po miškus.

Zigmas Gėlė.

Sandaros 2-ro Apskričio Piknikas Rugpjūčio 27, New Haven, Conn.

ALT. Sandaros 2-ro apskrities, Conn. valst., 47-ta metinė gegužinė įvykis rugpjūčio 27 dieną, sekmadienį, Lietuvių darže, 234 Front St., New Haven, Conn. Pradžią 12 val. ir tęsis iki 9 val. vakare. Šokiams gros geras orkestras. Jei būtų ir lietus, tai gegužinė vistiek įvyks.

Mūsų metinės gegužinės visuomet būna skaitlingos svečiai ir įspūdingos.

Sandaros 2-sios apskrities valdyba nuosirdžiai prašo visus lietuvius ir šiais metais skaitlingai atsilankyti. Tuo paremsite moraliai ir materialiai šią organizaciją, kuri nuosirdžiai dirba Lietuvos laisvinimo darbe.

New Haven sandariečiai yra labai vaišingi. Atsilankę į gegužinę, turėsite daug malonumo ir gražiai, linksmai laiką praleisite.

— A. Orantas.

1,680 Streikų Bėgyje Pereito Pusmečio

Washington. — Darbo Departamentas paskelbė, jog pirmuose šešiuose šių metų mėnesiuose visoje šalyje įvyko 1,680 streikų, kurie apėmė 621,000 darbininkų.

Bet tai buvęs mažiausias skaičius streikų nuo antro pasaulinio karo.

VILNIUJE NEGALĖJO GAUTI DUONOS

Vilniaus maisto krautuvėse pritrūko duonos. Žmonės per trejetą dienų negalėję jos niekur nusipirkti.

Paleckinis radio apkaltino kepyklų prižiūrėtojus, kad jie nepasirūpinę sudaryti miltų atsargą. "Tokie trūkumai per dažnai pasireiškia ir jai reiktu atkreipti dėmesį", išpėjo Vilniaus radio pranešėjas.

MAISTAS IS LIETUVOS I RYTŲ VOKIETIJA

Pranešimais iš vakarų Berlyno, pastaruoju metu iš "tarybinės" Lietuvos skubotai siunčiama ir Rytų Vokietijai pieno produktai, daržovės, mėsa ir įvairios rūšies javai. Tuo būdu komunistai tikisi sumažinti maisto trūkumą tame krašte.

Pastaruoju metu Rytinėje Vokietijoje labai sunku gauti sviesto, pieno ir mėsos. Suvaryti į kolchozus žemdirbiai smarkiai nupuldė ūkius.

TAMPA, FLORIDA

Juozas Krukas Parsivežė iš Chicagos Gerų Ispudžių

Mūsų geras sandarietis, Tampa, Fla. Sandaros kuopos sekr. Juozas Krukas, tris savaites praleidęs pas savo gimines bei pažįstamus Chicagoje, grįžo į Tampa.

Visur jis buvo gerai priimtas, vaišintas, ne tik pas gimines, bet ir pas pažįstamus ir bičiulius.

Juozas norėtų išreikšti savo padėką mielai paminėdamas pavardes tų, kurie jam suteikė labai malonų pasišvečiavimą, bet dėl vietos trumpumo, bendrai visiems taria širdingiausia ačiū.

Prie progos, jei kas iš draugų užsuks pas jį į Tampa, tai Juozas irgi pasistengs juos gražiai priimti ir pavaišinti.

Rudenį kuopa numačius surengti šaunų banketą, parenti Sandarą. Juk laikraštis geriausias, plačiausiai skaitomas ir kartu, Sandaros organizacija vaidina svarbų vaidmenį lietuvių gyvenime.—B.

PASTEBĖJO DIDELI SPROGIMĄ SAULĖJE

Amerikiečių astronomai pastebėjo didelį sprogamą saulėje, iš kurios gagai iškilo apie milijoną kilometrų į viršų.

Tą reiškinį užregistravo ir amerikiečių raketa "Echo", kuris žymiai pagreitino savo skridimą aplink Žemę. Tuom pat sykiu erdvėje užrekorduotas ir 50 kartų stipresnis radio spinduliuavimas.

Mokykloje

Mokytojas: — Ar galėtum pasakyti man, Juozeli, kodėl jūrų vanduo yra sūnus?

Juozas: — Todėl kad jame yra daug silkių...

Tel.: ofiso PR. 8-1717

Res. RPublic 7-7868

DR. S. BIEŽIS

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
3148 West 63 Street
Po pietų 1—3, vakarais 79 tiktai antradieniais ir penktadieniais. Treč. ir sekmadieniais ofisas uždarytas.

Rezid. 3241 W. 66th Place.

Phone YArds 7-5921

Res. Tel. KENwood 6-5107

DR. BERTASH

736 West 35th Street
Corner of 35th and Emerald

Ofiso valandos nuo 1—3; 6—8 Seštadieniais visą dieną. Kitomis dienomis pagal sutartį

APLANKYKITE LIETUVIŠKA

UŽEIGĄ IR VALGYKLĄ

White Star Club

8258 So. Kean Avenue
Willow Springs, Ill.
Savininkai I. ir B. Skrebis
Telefonas TE 9-9595
Spalvota Televizija
Patiekiamie įvairių Valgių
Suruošiame pietus po
Laidotvių.

Moderniški Vieno ir Dvieju
Kambarių Namukai

Flamingo Court

Oro Vėsintojai — Garo Šiluma
Patogu Gyventi Išstisus Metus
Gražioje Vietoje.

Lietuviai kviečiami Apstotiti

A. Norek — Savininkas

13825 Biscayne Blvd.
North Miami, Fla.

Vestuvėms

Pakvietimai

Wedding

Invitations

Prinam užsakymus iš kity miestų.

Taipgi:

◆ LAISKAI ◆ VOKAI

Spausdinami

SANDAROJE

840 W. 33rd St. Chicago, Ill.
Telephone YArds 7-4789

Gibson Court Motel
Hot Springs, Ark.

Geriausia vieta apstotiti. Moderniški nameliai, pastatyti gražiam Hot Springs National Parke. Geras aptarnavimas, elektriniai šaldytuvai, o kambariai apšildomi natūraliu geru Maloni aplinka.

MR. & MRS. CHAS LATUKAS

901 PARK AVENUE

Tel. NA. 3-0451

Hot Springs, Ark.

Dirbame Duris ir Langus

PAGAL UZSAKYMĄ

Durys iš Lauko. 1/4 Colių Storio nuo \$21 ir Aukščiau.

Taipgi Turime Pagamintų Durų nuo \$0.50

IR AUKŠCIAU

ZOLP MILLWORK

3554 So. Halsted Street YArds 7-2576

Darbas meistraž gria.

DR. ANNA BALIŪNAS

Akių, Ausų, Nosies ir Gerklės Ligos. — Pritaiko akinius.
2858 West 63rd Street
(Kampas 63-cios gatvės ir Francisco Avenue)

Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 v. iš ryto ir nuo 7 iki 9 v. va. Seštad. nuo 10 iki 1 val. Trečiadieniais uždaryta. Kitų laikų susitarus.

Ofiso telefonas:

Prospect 8-3229

Rez.: WAlbrook 5-5076

DR. C. K. BOBELIS

Inkstų ir šlapumo takų chirurgija

Tel. PRospect 6-1795

2300 W. 51st St., Chicago, I

Oakley Medical Arts Bldg

Tel. OWens 5-0593

Valandos pagal susitarimą.

Tel. ofiso: HF 4-1414

Rez.: RE 7-6867

DR. BR. GAIZIŪNAS

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS

2454 West 71st Street

Valandos: 1—3 ir 6—8 v. popiet kasdien. Seštadieniais 1—4 v.p.p.

Trečiadieniais uždaryta.

Dr. Antanas Rudokas

OPTOMETRISTAS

4455 S. California — YA 738

Tikrina akis ir pritaiko akinius keičia stiklus ir rėmus.

Valandos: 10 ryto iki 8 vak.

(trečiad. uždaryta)

Seštad. 10 ryto iki 3 p.p.

Ofiso Tel.: CLiffside 4-2896

Resid. Tel.: WAlbruk 5-3099

DR. P. STRIMAI (S)

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS

Bendra ir Specialė Chirurgija

4644 So. Ashland Avenue, 5

VAL.: nuo 2 iki 4 val. ir 6 iki 8 v. vak. Seštadieniais nuo 2 iki 5. Trečiadieniais uždaryta.

DR. M. T. STRIKOL

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS

Tel.: PRospect 6-1938

Valandos: Tik pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-2123

Rez.: GI 3-6195

DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS

2454 West 71st Street

(71st ir So. Campbell Ave.)

Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8. Trečiadi ir seštad. uždaryta.

Telefonas GR. 6-2823

Dr. A. Valis-Labokas

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS

Specialybė: Akušerija ir Moterų Ligos

2524 West 69th Street

(69-os ir Maplewood Av. kamp.)

VAL.: Kasdien 1-4 ir 6-8 vakar. Seštadieniais 1-4 val. p.p.

Tel. ofiso: VI 2-1581;

Rez.: VI 2-071

DR. V. VILEIŠIS

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS

802 WEST 31st STREET

Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak.

Seštadieniais 1-4 p. p.

Sėkmadieniais uždaryta

Mes mokame **4 1/2%** ant visų taupymo saskaitų.

Kiekviena saskaita ligi \$10,000.— apdrausta Federalinėje Valdžios Įstaigoje: Federal Savings and Loan Insurance Corporation

5% ant Bonus saskaitų.

MIDLAND SAVINGS and Loan Association
4040 ARCHER AVE., CHICAGO 32
Phone: CL4-4470
August Saldūkas Prezidentas

Kviečia Atvykti į Kanadiečių Rengiamą "Lietuvių Dieną"

Ši Didžiulė Iškilmė Yra Rengiama Montrealyje

Artėja rugsėjo mėn. 2 diena (Labor Day) — artėja ir 8-ji Kanados Lietuvių Diena Montrealyje.

Lietuvių Dienai ruošti komitetas su didžiausiu atidumu svarsto tų iškilmių programą ir visokius su tuom susijusius reikalus.

Tikėdami kad, ta proga, Montrealyje atsilankys daug lietuvių ne tik iš Kanados, bet ir iš JAV, komitetas yra nusistatęs visus atvykstančius aprūpinti nakvynėmis. Tam tikslui yra sudarytas butų ir informacijos skyrius.

Lietuvių Dienai ruošti komitetas kreipiasi į visus lietuvius, kurie numato šiąją proga atsilankyti Montrealyje ir neturi pažįstamu kur galėtų apstotiti, parašyti laišką arba paskambinti butu ir informacijos pareigūnams. Laiškuose prašom nurodyti: kiek asmenu, kada atvyks (ar bent išvyks) į Montrealį, kokiom priemonėm, traukiniu, autobusu, lėktuvu ar sava mašina, ir kiek dienų numato svečiuotis.

Laiškus prašoma adresuoti: J. Adomaitis, 591 Gerald St. La

Paminėta Z. Strolienės Mirties Dešimtmetis

Neseniai lietuvių evan. liut. Tėviškės parapijos bažnyčioje buvo paminėta dainininkės Zentos Strolienės - Grubaitės dešimties metų mirties sukaktis. Ji mirė Vokietijoje 1951 metais.

Buvo kilusi iš Klaipėdos krašto, tautiniai susipratusių mažalietuvių ūkininkų šeimoje. Mokėsi Klaipėdos gimnazijoje ir konservatorijoje, pasirinkus dainavimą. Teko jai dalyvauti koncertuose ir šiaip įvairiuose sceniniuose pastatymuose, kur pasižymėjo, kaip kylanti solistė. Paliko vyrą Juozą Strolią, žymų muziką kompozitorių, kuris šiuo metu gyvena Chicagoje ir tris sūnus, visus muzikus: Faustas — Chicagoje, Vytautas — New Yorke ir Herkulį — Vokietijoje. Mirė sulaukus 49 metus.

Faustas Strolia jau spėjo pasižymėti Chicagoje, kaip geras chorvedys ir meno vadovas tautiniuose ansambliuose.

Motinos mirties dešimtmečio minėjimo proga sūnus Vytautas, bažnyčioje vargonais atliko Bacho I preliudą.

Salle, Q. telef. DO 6-7639, arba J. Adomonis, 1674 Counrette St., Ville St. Laurent, Montreal, Q. telef. RJ 4-6940.

8-sios Lietuvių Dienos Butų ir Informacijos Skyrius.

Ch. Lietuvių Taryba Rengiasi Suaukti Plačią Konferenciją

Chicago's Lietuvių Taryba šių metų spalio mėn. 22 dieną 2 val. p. p. Jaunimo Centro salėje, 5620 South Claremont Avenue, Chicago 36, Ill., šaukia metinę konferenciją.

Visos organizacijos, dalyvaujančios ALT Chicago's skyriaus veikloje, prašomos išrinkti savo atstovus į konferenciją.

Taip pat yra prašomos visos organizacijos ta dieną nedaryti jokių savo susirinkimų, o dalyvauti Chicago's Lietuvių Tarybos konferencijoje.

Konferencijoje dalyvauti kviečiami ir visi lietuviai, kuriems Chicago's Lietuvių Tarybos veikla yra įdomi.

Chicago's Lietuvių Taryba

Surištos šluotos neperlauši.

SVEIKATA... BRANGUS TURTAS

Sienligės - Hay Fever Sezonas Prasidėjo

Apie 15 nuos. žmonių šioje sąlyje vargsta su sienlige (hay fever) nuo vidurio rugpjūčio mėnesio iki pabaigos rugsėjo. Tą ligą sukelia trijų dešėčių skirtingų augalų dulkės, kurias vėjas išnešioja po visus kampelius.

Sios ligos simptomai yra visiems žinomi: čiaudėjimas, varvėjimas iš nosies, akių ir nosies uždegimas. Kadangi tikrų vaistų nuo sienligės dar nėra išrasta, tai pastangos tuom tarpu yra nukreiptos į apsaugą nuo jos. Kurie ilgiau būna namuose, tiems yra patartina dėvėti specialius akinius, ir nosį išprausti filterius arba panaudoti kaukes (maskas). Bet geriausia, tai ir kambači, kuriame miegame arba dirbame, įsidėti filtravimo mašina.

Gdytojas, bandydamas pagelbėti sergančiam sienlige, pirmiausia siekia nustatyti kokios dulkės veikia į jį neigiamai, o paskiau įsako priemonių apsaugoti nuo jų.

Tos apsaugos reikia ješkoti daug anksčiau negu prasideda ligos sezonas, nes kitaip nebėliko laiko užsigrūdinti.

Daug yra visokių priemonių palengvinti tą ligą. Kai kurie tos rūšies vaistai parduodami aptiekose kaip "patentuoti"; nereikia gydytojo recepto. Jos ne išgydo sienligės, bet sušvelnina jos simptomus. Vienok gydytojas čia gali suteikti tikresnę pagalbą.

Plačiai naudojami priemonės prieš sienligę yra adrenalinas, ephedrine ir kitokie vaistai, kuriuos gali parinkti tik gydytojas.

Bet šioje srityje daug galėtų pagelbėti ir namų savininkai jau dabar pradėdami naikinti "ragweed" savo tuščiuose žemės plotuose. Kuo mažiau bus tų augalų, tuo mažiau skrajos ir dulkių, sukeltian "hay fever", kuri vargina daugybę žmonių.

Blogas Virškinimas Dažnai Atsiliepia į Mūsų Veido Išvaizdą

Jeigu mūsų veido oda netenka natūralės spalvos ir joje atsiranda vienas kitas spoguokas, tai priežasčių tokio reiškinio ješkime savo organizme. Didžiausias priešas mūsų išvaizdos yra virškinimas ir obstrukcija.

Norint prašalinti tą viską, valgykite daugiau daržovių, vaisių ir juodos ruginės duonos, o mažiau mėsinių valgių.

Tie asmenys, kurie daug sėdi prie darbo ar namuose, privalo kasdien pasivaikščioti 1-2 valandas, ir jei gaima 10-15 minučių pasimankštinti. Prieš einant gulti nusiplauti kambario temperatūros vandeniu ir nusitrinti šluokštesniu rankšluoščiu.

Tonsilių Uždegimas ir Kaip Tą Prašalinti

Atrodo, jog tonsilių, arba lie-tuviškai tariant migdolinių liaukų, uždavinys yra saugoti gerklę nuo užkrečiamų bakterijų. Atlikdami tą pareigą, jie kartais patys nukentia užsikrėsdami ir sutindami. Pasekoje to, mes pajuntame skausmą gerklėje ir daug sunkiau būna praryti maistą. Kartais pagreitėja pulsas ir pakyla karštis.

Daugelis ligų yra priskiriama užsinuodijusiems tonsilams. Nuo jų gali nukentėti ausys, akys, oda, krūtinė, nosis ir šnariai. Tokiais atvejais išpūvimas tonsilių esti reikalingas.

Užsidegimas tonsilių vadinamas "tonsilitis". Toji liga sukelia galvos ir nugaros skaudėjimą, o taip pat ir bendrą apsilpimą. Ją galima gydyti plau-nant gerklę kas dvi valandas šiltu vandeniu su balkinga soda, dėdant karštus ar šaltus kompresus prie gerklės arba panau-doiant X-ray.

Kartais tonsilai patinsta ir nepraleidžia nei maisto, nei skysčių; kartais juose iškyla spuogiuokas, kuriame gali atsirasti pulių. Tokios rūšies tonsilių uždegimas blogai atsiliepia į širdį, į inkstus ir pan.

Būna atsitikimų, jog po vienos atakos, tonsilai apimsta, bet jie jau nebegrižta į normalę padėtį. Po kiek laiko uždegi-mas pasikartoja, dingsta ir vėl atsiranda. Vykstant tokioms chroniškomis atakoms, geriausia yra tai išimti tonsilus operaci-jos keliu.

Yra patirta, jog užkrėsti ton-silai taipgi padidina kraujo spaudimą. Ne gana to, tonsiluo-se išsivyravusias bakterijas krau-

jas gali išnešioti į kitas kūno dalis ir sukelti juose įvairių komplikacijų.

Susirgęs tonsilių uždegimu ne-privalo į tai žiūrėti per pirštus, bet greitai atsigtulti ir lėvą ir pa-saukti gydytoją. Pastarasis su-pagalba antiseptikų sūtaikins bakterijas, kurios yra paviršiuje. Laikiniai gi, skausmo sumažinimui, galima pridėti prie kaklo maišelį su ledu, arba, kaip minėta, karštą kompresą.

Verta pažymėti, jog nors ton-silitis yra įkiiri ir slėgianti liga, bet ji nėra pavojinga, nebent iš-jos išsivysto kita rimta kompli-kacija.

Ješkomi Asmenys

Ješkomi Chicagoje A:

Apylinkėse Gyvena Lietuviai:
Bražiai Antanas ir Kazimieras, gimę Lukšių Kaime, Jurbarko valsčiuje, Raseinių apskr.

Navagrockis Maikis, Vaclavo sūnus, gimęs Chicagoje ir gyvenęs So. Ruble St.

Navagrockis Stasys, jo bro-lis, pakeitęs pavardę į Stanley Norman, gyvenęs West 19th Place.

Širvis Juozas, Joño sūnus, gyvenęs 10732 So. Rhodes Ave. Slepetienė Emilija, Kazimie-ro našlė.

Ziukas Povilas, Antano sū-nus, atvykęs prieš I karą.

Prašoma atsiliepti į
LIETUVOS KONSULATĄ
6147 So. Artesian Avenue
Chicago 29, Ill.
Tel. REpublic 7-8334

LENKŲ LITERATŪROS VERTIMAI LIETUVOJE

Taip vadinama "valstybinė leidykla" Vilniuje ir Kaune atspausdina nemažai verstų ir iš lenkų kalbos literatūrinų kūrinių, kurie greitai išparduodami.

Mat, lietuviai yra daugiau lin-kę prie senųjų klasinių veiklų, negu dabar gaminamos propa-gandinės raudonųjų "literatūros". Mickevičiaus, Slovackio, Pruso, Ožeskienės, Žeromskio ir Reymondo vertimai turi gero pasisekimo ir jų esa jau išpirk-ta apie pusę milijono kopijų.

Vietinių gi paleikinių rašyto-jų ir pėtų kūrinių yra užterš-ti komunistiniu šablonu ir "na-ujo gyvenimo" šlovinimu, todėl juos mažai ką savo valia skaito.

Toks Tai Skirtumas

— Mamyte! Man atrodo, jog aš jau pagavau Anuprą. Jis man pasakė, kad ji vadinčiau jo pirmuoju vardu.

— Tai dar niekis, kad tu ji vadinsi pirmuoju vardu. Atsiek-si savo tik tuomet, kai jis va-dins tave savo pavarde.

Pearl's Pleasant Lodge Shelter Care Home

"Happiness is better than pill"
State Licensed and Approved.
You are cordially invited to in-pect our home from 3 to 4 P. M. and 7 to 8 P. M. or please call for personal appointment.

ID 2-2828

Owned and Operated by

PEARL KROLL

Personal care or your inquiry invited regarding our special self care plan.

594 E. Grant — Waukega, Ill.

RESTAURANT MANAGERS

JOIN AMERICA'S FASTEST
GROWING FOOD SERVICE

COMPANY

IN THE FASTEST

GROWING FOOD FIELD —

AIR LINE CATERING,

HOT

SHOPPERS

CATERERS

OFFERS YOU

• EXCELLENT

SALARY

• COMPLETE

FRINCE BENEFITS

• GROWTH

POTENTIAL

• COMPLETE

TRAINING

TO BE ELIGIBLE

YOU SHOULD HAVE ONE

OR MORE YEARS

RESTAURANT

OR RELATED

EXPERIENCE.

HIGH SCHOOL DEGREE

WITH COLLEGE

PREFERRED, AND GOOD

REFERENCES.

CALL MR. J. ELIOTT.

GL 1-2117

TODAY BETWEEN

1 A.M. AND 4 P.M. — OR

678.0670

BETWEEN

9 P.M. AND 11 P.M.

Dėmesio Lietuviams

Laikas Prisiartinė

Antras Sventraščio studijavi-mų tomas, 358 puslapių knyga, kurioje aiškinama Biblijos pra-našystės, liečiančias mūsų lai-kus. Vienas skyrius, ypatingai primena mūsų Viešpaties an-taraji atėjimą, kitame smulkne-niškai aiškinama apie Antikris-tų, kas jį yra, kur jis yra, ko-kie jo darbai ir t. p.

Knyga apdaryta tvirtais dro-bės aparais. Kaina \$1.00. Užsa-kymus siųskite L. B. S. A. 212 E. 3rd St., Spring Valley, Ill.

Business Opportunity

GAMBLE store in Tower. Min-nesota. For sale. Located in the Lake Country in Northeast Min-nesota. Inventory approximately \$10,000. Inventory is clean and is nicely displayed. Brick build-ing 23x65, and a separate ware-house 20x30 real close to store. Both rent for a very low figure. Fixtures and equipment will go for rock bottom price. This as a family type store. The very suc-cessful owners are interested in a quick deal. Building can be purchased for \$4,000. Contact —Don Holt, RA- 8-3560, 2450 Woodland Ave., Duluth Minne-sota.

Real Estate For Sale

DES PLAINES—BY TRANS. OWNER. 5 rm. ranch. 3 bdrms. Full bsmt. Washer, dryer, dra-pes, alum. S-S incl. 60 ft. lot. Nr. all transp., schs., shopg. \$19,500. VA. 4-2206.

Budriko Radio

Pasiklausykite Budrikė radio programos sekmdienį is 5:00 iki 5:30 val po pietų.

Programoje dalyvauja žinoma solistė Albina Ruther. Jūs tikrai pasigėrėsite gražiomis dainomis ir muzika.

Dabar Budriko programą yra girdima ir ant F. M. 7.9 bangų.

Extruder Operator

Plastikinių Sheet ir Film Reikalingas patyręs darbinin-kas prie Extruder įrengimų. Geras atlyginimas, pastovus dar-bas. Dėl smulkesnių davinių kreipkitės raštu ar telefonu į

CONEX DIVISION OF ILLINOIS TOOL WORKS

1901 S. Mt. Prospect Rd.

Des Plaines Ill.

CYpress 6-2266

ADDRESSOGRAPH OPERATOR

Experience Not Necessary Interest and ability to advance into other positions the prime requisites. We will train a be-ginner with some typing ability.

5 Day — 37½ Hour Week

Call MR. LINDQUIST

AMERICAN HOSPITAL SUPPLY CORPORATION

2020 Ridge Ave., Evanston

UNiversity 4-6050

Extension 338

FARM FOR SALE

Michigan: Excellent 170 acre grade A dairy farm— All level land. 187 A, tillable barn, pipe-line, bulk tank and gutter cleaner. 2 years old. 34 stan-chions. 24 cows, 6 heifers. 1 bull; 2 tractors with full line of tools. 10 room—modern home including soft water in the house and barn. Crops included. Priced for quick sale. Mrs. Adolph Skibbe, Rt. 2, Corwin st., Dowagiac, Mich. ST 2-6217

BY OWNER — Deluxe 5½ rm.

expandable. 3 bdrms. 4½ yrs. old. Hot water gas ht. Lot 30x-200. 2 car gar. Many, many ex-tras. Open Sun. 1-5 or by appt. Call LU 5-2601.

6136 S. Kolmar Ave., Chicago

PRINTING ESTIMATOR

Experienced & Competent

Permanent position with Advancement

Possibilities. Salary open.

New air-conditioned plant, N. W. Edge of Milwaukee, Wis

Complete letter press, camera. sheet and web offset, bindery.

Milwaukee is a fine place to live, good homes cost less. Mod-ern air conditioned apartment. available at moderate rentals.

"Only Minutes From Plain!"

Send application to Mr. F. Bart

WISCONSIN

CUNEO PRESS INC.

P. O. BOX 552

MILWAUKEE, WIS

MEN & WOMEN

For Immediate Employment

WOMEN

• GLASS INSPECTORS and

• CARTON ASSEMBLY.

Good Working Conditions

GOOD PAY

Rotating Shifts

Steady Employment

Ages 18 to 45

MEN

• SKILLED MACHINISTS

• MACHINE REPAIRMEN

• PLANT ELECTRICIANS

• EXPERIENCED

MAINTENANCE MEN

• MACHINE OPERATOR

TRAINÉES

These jobs offer steady employ-ment, full insurance, paid holi-days, paid vacations, shift pre-mium, and company paid re-tirement plan. Applicants must be high school graduates, or e-quivalent. Age 18 to 50 with good work record. References will be checked. Must have own transportation. — Apply Em-ployment Office.

BALL BROTHERS, INC.

Route 45, 1 mile south of Mun-delein, just past the intersec-tions of routes 45 and 83.

MUNDELEIN, ILLINOIS

ST. FRANCIS HOSPITAL

Continuation Care Center

Devoted to the Care of Long Term and Chronically Ill Patients—Adults and Children

WE OFFER:

• Full Hospital Facilities

• 24-Hour Nursing Care

• Completely Equipped Therapy Departments

• Spacious Grounds

• Air-Conditioned Rooms

• Special Diets

• Resident Chaplain

4 Hrs. out of Chicago on the Burlington R. R.

RATES

From \$8.00 Per Day

Call or Write

ST. FRANCIS HOSPITAL

Burlington, Ia. PL 2-4564

IRREGULARITY A PROBLEM?

Then you owe it to yourself to try this
NEW GUARANTEED

"Back-To-Regularity Plan"

You risk no money! You can't lose with this Uncle Sam Laxative Cereal plan. It's guaranteed to help you, or you'll get your money back in full!

JUST TRY THESE 3 SIMPLE STEPS:

1. Buy 2 packages of Uncle Sam Laxative Cereal at your grocer's.
2. Eat 2 generous servings each day.
3. Be sure your diet includes plenty of liquids.

It's that simple! Finish both packages. If not completely satisfied, just send us the 2 box tops. We'll refund your entire purchase price. Ready-to-eat Uncle Sam Cereal is a delicious blend of toasted whole wheat flakes and whole flaxseed. You'll love it!

IRREGULAR DUE TO NEW LOW-CALORIE COMPLETE LIQUID DIET?

Medical authorities say proper diets should provide adequate bulk. Uncle Sam Cereal furnishes necessary bulk to maintain normal regularity. Only 140 calories for complete serving with skim milk and no-calorie sweetener. (3/4-cup Uncle Sam, 1 1/3-cup skim milk, 29 calories.)

"For Over Half a Century... A Regularity Favorite"

Uncle Sam Breakfast Food Company Omaha, Neb.

PATTERN MAKER WANTED

ONE MAN SHOP AT MEDIUM SIZE FOUNDRY

Good Living Conditions — Town of 25,000

Permanent Position — Good Wages

Must be sober and reliable

Apply in person, write or wire resume to:

PAMPA FOUNDRY CO.

Box 1898 PAMPA, TEXAS

Phone Days: MO 4-6491 — Nites: MO 4-2954

Teikiama visokią pagalbą tiems, kurių sveikata yra pašlijusi.

taipgi nuodugnus sveikatos stovio ištyrimas

Austin Health Center

Turime gerai įrengtą fizinės terapijos skyrių, atlikimui nuodugnių ištyrimų, atliekame masažus. Sergantieji reumatizmu, artritis, sciatica ar bursitis turės ypatingą globą.

Savo sveikatos reikalais atsikreipkite į

AUSTIN HEALTH CENTER

336 N. LARAMIE MA 6-5663

dovanos
*** taupytojams ***

**PADEJUS \$500.00
AR DAUGIAU**

**KAS DU MEN.
DUODAMOS
VIS NAUJOS
DOVANOS.**

DARBO VALANDOS:
pirm. 9 iki 8 v. v.
antr. 9 iki 5 v. v.
trečiad. — uždaryta
ketv. 9 iki 5 v. v.
penkt. 9 iki 5 v. v.
šešt. 9 iki 1 v. p.p.

5 1/4% mokame už ilgalaikes taupmenas!

JOSEPH F. GRIBAUŠKAS, vadovas

**ST. ANTHONY SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION**

1447 S. 49th COURT, CICERO 50, ILL./Bl 2-1397, TO 3-8131

SAVE ON SIEB'S CHICK'S

CHOICE OF OVER 650,000 FARMERS

Bred from America's finest blood since 1910. Make heavy layers, big, healthy broilers. 100% safe delivery guaranteed. ORDER FROM THIS AD. BARGAIN SPECIAL \$10.90 PER 100 No. 4 — Straight run, our choice, as available from our hatcheries of Leg-horns, Gray X Legs, Minorca X Legs, Anconas, Austria Whites.

BARGAIN SPECIAL \$11.90

No. 1—Straight run, our choice as available from Sieb's White Rocks, Barred Rocks, Reds, Hamps, Red X Rocks, other heavies.

BARGAINS ORDER BY NUMBER

| | | |
|---------------------------|---------|---------|
| No. 5 Sexed Light Pullets | Per 100 | \$22.90 |
| No. 2 Sexed Heavy Pullets | | 16.90 |
| No. 3 Sexed Heavy Males | | 8.50 |
| No. 6 Sexed Light Males | | 2.90 |

Add 50c for orders less than 100.

SHIPPED FULLY PREPAID FOR CASH WITH ORDER.

If C.O.D. pay small C.O.D. charge. Literature free.

**WRITE TODAY TO
SIEB'S HATCHERY
LINCOLN, ILLINOIS**

PATTERN MAKER WANTED

ONE MAN SHOP AT MEDIUM SIZE FOUNDRY

Good Living Conditions — Town of 25,000

Permanent Position — Good Wages

Must be sober and reliable

Apply in person, write or wire resume to:

PAMPA FOUNDRY CO.

Box 1898 PAMPA, TEXAS

Phone Days: MO 4-6491 — Nites: MO 4-2954

Teikiama visokią pagalbą tiems, kurių sveikata yra pašlijusi.

taipgi nuodugnus sveikatos stovio ištyrimas

Austin Health Center

Turime gerai įrengtą fizinės terapijos skyrių, atlikimui nuodugnių

KAS NAUJO CHICAGOJE

Ir Jos Artimose Lietuviškose Kolonijose

John Gregg Yra Sumanęs Padaryti Ežerą

Zinomas mūsų tautietis John Gregg, 8136 S. Green St., vadovauja dideliame projektui iškasti dirbtiną ežerą, prie Campbell Sports, Wis., apie 150 mylių nuo Chicagos.

Tas ežeras turės užimti 200 akrių žemės, o vandenį parūpins arti esantieji šaltiniai.

Aplink ežerą žemė bus padalinta į lotus, po 100 pėdų plotumo, ant kurių numatoma statyti vasarvietes. Įvykdymas šio sumanymo kainuos \$150,000.

Viena Sugrįžo, o Kita Pasiliko Californijoje

Marytė Gavenytė, 3044 South Union Ave., ir jos draugė Zenta Cesnaitė buvo išvykusios porai savaitę į Californiją. Marytė sugrįžo, o Zenta pasiliko gyventi tame krašte, kuris jai labai patiko.

Jų Vestuvės Įvyksta Rugsėjo 2 Dieną

Elenos ir Kosto Jucevičių, 5940 So. Wolcott Ave., dukrelės Danutės vestuvės su Algirdu Tallat - Kelpša (Tado sūnum), 4242 So. Maplewood Ave., įvyksta rugsėjo 2 dieną.

Jungtuvės Šv. Kryžiaus bažnyčioje 3 val. po pietų, o vaišės — Balio Pakšto svetainėje, 2801 W. 38 St., 7 val. vakare.

Šauniai Buvo Atžymėta P-nų A. Aukers 25 Metų Vedybinė Sukaktis

Pereitą šeštadienį, District Klube, Bridgeporte, buvo surengta iškilminga puota atžymėti p-nų Alberto ir Onos Aukers 25 metų vedybinę sukaktį. Celebrantams buvo išreikšta daug geriausių linkėjimų.

Po vaišių ir programos, prasidėjo lietuviškos dainos, kurias traukė jaunesni ir senesni. Choro vedėja buvo Laura Janulis. P-nas Albert Aukers yra prezidentas District Savings and Loan Association.

TĖVIŠKĖS PARAPIJA PAMINĖJO ČIURLIONIŲ

Liet. evan. liut. Tėviškės parapija, vedama kun. Anso Trakio, gražiai paminėjo išvėsusio mūsų muziko ir dailininko M. K. Čiurlionio mirties 50 metų sukaktį.

Sekmadienio pamaldų metu muz. Vytautas Strolia, atvėkęs iš New Yorko, vargonais atliko Čiurlionio preludus ir fuzas. Tai buvo lyg savos rūšies koncertai.

Gavo Gražių Dovanų Nuo Savo Brolio

Stanley ir Mary Drugteniai, kurie užlako taverna 21 W. 119 Street, gavo labai gražių dovanų nuo Stanley brolio Povilo Drugtenio ir jo šeimos.

Siuntinyje buvo gintarinių puošnių rankdarbių ir kitokių dalykelių.

P-nia Mary Drugtenis rugsėjo 15 dieną išvyksta į šiaurini Wisconsiną ir Michigan valstiją, kur praleis mėnesį laiko.

Zinoma mūsų dainininkė Ona Skeveritė - Stephens neužilgo sugrįš iš vakarų Europos, kur ji išvyko praleisti atostogas.

TRUMPOS ŽINIOS

Pabaigoje šio mėnesio į Vakaru Europą išvyksta p-nai Stanley ir Emily Balzekai.

P-nia Lucille Chapas, 2547 W. 69 St., užpnumeravo Sandarą savo mamytei U. Kudulienei, gyvenančiai Melrose Park, Ill., ir savo tetai Marry Freeman, gyvenančiai North Side.

Stanley ir Agnes Mažeikai, pardavė savo vasarvietę Mercier, Wis., apsigyveno Hickory Hills, prie Chicagos.

Clementas Balto, 7151 S. Fairfield Ave., savininkas Highland Prescription Pharmacy, šiuo metu atostogauja šiaurinėje Kanadoje žuvaudamas.

Ray ir Genovaitė Stasiukaičiai praleidžia atostogas Long Beach, Ind., kur jie turi nuosavą vasarvietę.

Dan Kuraitis neužilgo iškelsias į Alaską ir aplankys snieguotus kalnus. Grįždamas jis sustos pas gimines Los Angeles, Cal.

John Evans, laidotuvių direktorius, 6845 So. Western Ave., pradėjo remontuoti savo namą iš vidaus ir lauko. Darbas bus užbaigtas per trejetą mėnesių ir kainuos apie \$40,000.

Lithuanian Chamber of Commerce Golfo diena visai artėja, tad nelaukdami, kurie dar neturite bilietų, šaukite Julijų Kuza, WA 5-8744.

Ši metinė pramoga įvyks trečiadienį, rugsėjo 16 d. Silver Lake Country Club, 147 St. ir 82 Ave., Orland Park, Ill. Pradžia 9 val. dieną — Dinner 6:30 — Golf, o Dinner 10 dol., Prizes — Dinner 6 dol.

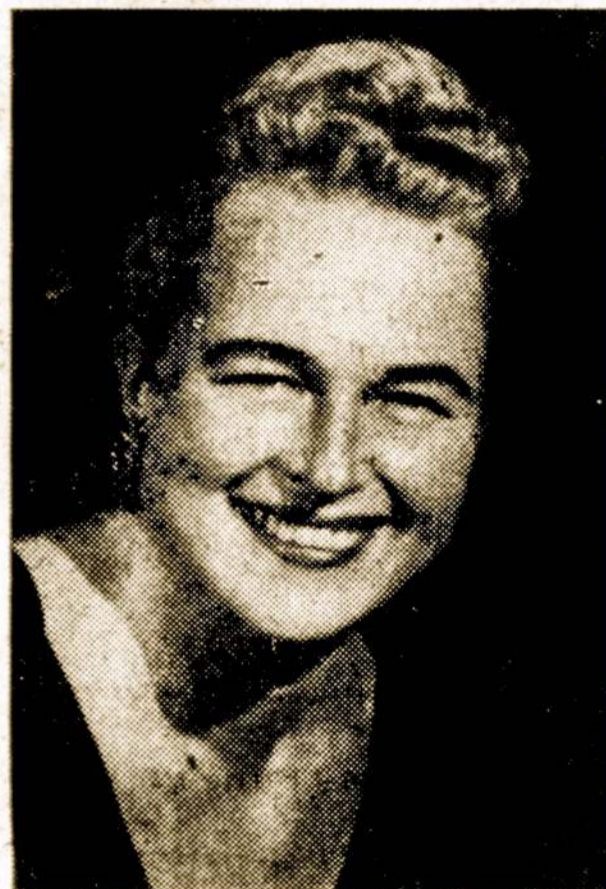
Mary Leppa, 5659 So. Maplewood Ave., rugsėjo 15 dieną atšvės savo gimtadienį, dukros Berthos ir žento Bruno namuose. Be abejojų jį bus jų pasveikinti ir tinkamai apdovanota. Gi anūkės Vicky ir Mary Ann, nekantriai laukia savo mielos močiutės gimtadienio.

Sofija Kuncė su dukra Diana, ilgus metus gyvenę nuosavame name, 7230 So. Campbell Ave., šiomis dienomis apleido Chicago ir išvyko apsigyventi į Hawaii salas pas dukrą Genevieve, kuri ten jau net 10 metų tarnauja Amerikos karo laivynė ir eina leitenantės pareigas. Išlydėjo jas trys sūnus, matėtos, anūkėliai, brolienė Vera Azukienė, p-nai John Vilka. Gi Dianos draugai su ašaromis atsiveikino.

Gal joms ten bus ramiau, nes dar nėra nei metų, kaip Sofija neteko vyro, o Diana — tėvelio.

Laimingai jos pasiekė oru ir laivu Hawaii ir buvo labai gražiai sutiktos su vaikais ir džiaugsmo ašaromis dukros Genevieve.

Lietuvaitė Užima Gana Atsakomingas Pareigas



Emilija Parmalis

Aptiekorė Emilija Parmalis yra Walgreen and Co. skyriaus vedėja, Bradley, Ill. Ji yra dukra žinomų mūsų tautiečių Frank ir Emma Šeštoku, kurie turi savo vasarvietę St. Petersburg, Fla.

Emilijos Parmalis gimtadienis neseniai buvo atžymėtas pas p-nus S. Karalius, Roselande, gražioje puotoje, kur dalyvavo daug svečių.

Žuvuti Wisconsinie Jiems Gerai Sekasi

Stanley ir Bernice Yanai, 2817 W. 63 Street, su dukra Patricia dabar atostogauja Big Baer Lake, Wis., kur jie pagauva daug žuvies.

Yanų namus dabar prižiuri jų uošviai-Petras ir Petronėlė Senuliai.

Dvilypė Celebracija

Senas Bridgeporto gyventojas Laurynas Ruben, 3126 So. Lowe Ave., pereitą katvirdienį atžymėjo savo vardadienį ir gimtadienį. Ta proga jis atnaujino Sandarą ir paaukojo du dolerius labdarybės ūkiui.

Jo dukra Sofija ir žentas Pranas Navakauskai buvo tos celebracijos rengėjai.

Jucas Ulevičius, 3722 West Marquette Rd., ruošiasi susižieduoti su Vilija Kilikauskaite, gyv. Marquette Parko kolonijoje. Jis žinomas įvairių organizacijų veikėjas, ypač, "Atėity" ir šiuo metu, Vyčių organizacijoje ir chore.

Ši sekmadienį, Mildred Jagiela, 6636 So. Washtenaw Ave., mini savo gimtadienį.

Atėities šokėjų grupės dalyvė, Asta Baltramonaite, 7200 S. Whipple St. ši sekmadienį, rug-

piučio 13 d. mini savo gimtadienį.

P-nia Viktorija Kutchins savo gimtadienį celebruos rugsėjo 15.

Ponia Veronika Pulsudskienė, 6231 S. Rockwell, užpnumeravo Sandarą savo draugei Stel-lai Sinkus, 5126 S. Justine, jos vardadienio proga.

Beje, p-nia V. Pulsudskienė, grįžusi iš ligoninės, sveiksta greitai tempu.

Frank ir Emma Šeštakai, paviešėje Chicagoje arti ketveto sąvaidžių, ši pirmadienį grįžta į St. Petersburg, Fla., kur jie jau ilgokai gyvena.

Jonas ir Kazimiera Petkai, 1745 E. 83 Street, grįžo iš Kanados, viešėje ten trejetą sąvaidžių. Daugiausia laiko praleido apie Montreal.

Išviso jie išvažinėjo automobiliu apie 3,000 mylių.

Jonas Kazanauskas, Mutual Federal Savings bendrovės prezidentas, savo gimtadienį paminės rugsėjo 13.

Buvęs chicagietis biznierių M. Jovarauskas, dabar gyvenęs Beverly Shores, Ind., savo 71-ą gimtadienį atžymės rugsėjo 15.

Golfo Diena Rengiama Trečiadienį, Rugs. 16

Metinė Lietuvių Chamber of Commerce Golfo Diena įvyksta trečiadienį, rugsėjo 16, Silver Lakes Country Club. Žaidimas prasidės 9 val. ryte, o vakarienis bus 6:30 val. vakare.

Kontestantams ir svečiams bus išdalinta daugybė dovanų. Rengimo komisija sudaro: Felix Raudonis, Julius Kuzas ir William Kaitėva.

Išvyko į Californiją Praleisti Atostogas ir Aplankyti Saviškius

Julė ir Povilas Petraičiai, geri tautiečiai ir visuomenės veikėjai, šiais metais praleis atostogas Californijoje. Jie išvažiuo ten pereitą trečiadienį, rugsėjo 9 dieną. Mano apsištoti Los Angeles mieste. Ten gyvena p. Petraitienės sūnus inžinierius Edvardas Shimbelis, marti ir anūka.

P-nai Petraičiai rengiasi pasisvečiuoti tolimuose vakaruose kelela savaitę. Ta proga mano aplankyti savo senus bičiulius — chicagiečius, kurių turi apščiū ir, kurie dabar gyvena Los Angeles mieste. Californijoje, arba jo apylinkėse.

Grįžo iš Atostogų

Liet. evan. liut. Tėviškės parapijos kleb. kun. Anas Trakis buvo išvėkus dvieju savaitėm atostogų i Colorado. Pakeliu aplankė Omaha, Nebr. ir lietu-

viams evangelikams atlaikė pamaldas, kur buvo laikyta tik prieš 7 metus.

Grįžo pereitą savaitę. Atostogas praleido sėkmingai ir jaučiasi pailsėjęs.

Kun. A. Trakį pavadavo kun. dr. M. Kavolis.

Sandaros 23 Kuopos Piknikas Rugsėjo 13

Visi esate kviečiami dalyvauti North Side Sandaros 23 kuopos piknike, kuris įvyksta sekmadienį, rugsėjo 13 dieną, Jefferson miške, prie Central Ave. ir Indian Road, blokas.

Pelnas nuo šios pramogos skiriamas labdarybės tikslams. Smagu būtų pamatyti atvykusius ir iš kitų apylinkių tautiečius.

Iš Lietuvos Per Alaską Pasiekė Chicago

Šiomis dienomis atvyko iš Aliaskos p-nia Celkienė su dukra Vita ir apsigyveno Marquette Parko kolonijoje. Jos pernai atvyko iš Lietuvos tiesiai į Aliaską pas sūnų Antaną, kuris ten tarnauja. Sunūs žada aplankyti savo mamytę ir sesutę bei chicagiečius spalį mėnesį.

Viešniais aerodrome pasitiko giminės, p-nai Shotai.

Vita Čerkytė, nors pirmos dienos Amerikoje, bet jai patinka ir viskuo žavisi.

Svečiai iš Floridos

Šiuo metu Chicagoje vieši Jonas ir Ona Rowatai, atvykę iš St. Petersburg, Fla.

Pakeliui į Chicago jie buvo užsukę į Washingtoną, D. C., Niagara Falls, Toronto, Kanadoje.

Jie apsišotoje pas dukrą Oną ir žentą Emmett Egan, 3145 South Union Ave., ir taipgi apsilankė pas sūnų Modestą, Palos Park, Ill.

P-nai Rowatai apleido Chicago prieš 8 metus ir apsigyveno St. Petersburg, Fla., kur jie turi gražų namą ir puikų gėlių bei vaisių daržą.

Kviečia Dalyvauti Piknike

Švento Vardo Draugija Marquette Parke rengia pikniką sekmadienį, rugsėjo 20 dieną, Labdarybės Ūkyje, Orlando Parke, Ill.

Ši Šeštadienį Įvyks Jų Vestuvės

Ši šeštadienį, rugsėjo 12 dieną susituokia Milda Jurkūnaitė Sofijos ir Stasias Jukūnų, 6727 S. Campbell Ave., dukte su Edmundu Paulium, Onos ir Simo sūnum.

Jungtuvės 2:30 val. Marquette Parko lietuviu bažnyčioje, o vaišės 6:30 val. V. T. W. Hall, 7256 W. 63 St., Argo miestelyje.

Žemaičių Piknikas

Sekmadienį, rugsėjo 13 d., Leppos darže, 8236 S. Kean Av., rengiamas Žemaičių Kultūros Klubo piknikas. Sokiams gros Pavio orkestras. Bus skanių užkandžių ir gėrimų.

Komisija ir valdyba visus kviečia dalyvauti ir praleisti smagiai laiką žemaičių tarpe.

Užbaigė Aukštesnes Mokyklas

Siemet aukštesnes mokyklas Chicagoje baigė šie jauni evangelionai: Otonas Genutis, Albertas Kalvaitis, Erika Idzeltė, Vilius Mikaitis, Adolfas Polkis, Danutė Purvinaitė ir Otonas Srėderis. Jie yra užsimoję tęsti mokslą toliau.

Nors ir buvo užimti mokslu, bet rado laiko dalyvauti: jaunimo ratelio, orkestro, tautinių šokių, choro veikloje, net ir sporte.

Kiaušiniai turi tokios pat aukštos rūšies proteinų, kaip mėsa ir pienas.

Midland Savings B-vė Teikia Dovanas Naujiems Taupytojams

August Saldukas, Midland Savings and Loan Ass'n prezidentas, praneša, kad visi lietuviai, kurie birželio 15 — liepos 15 dienomis Midland bendrovėje atidarys naują taupymo sąskaitą su nemažiau, kaip \$100, inausu gaus labai vertingą dovaną: plastikinių piknikui indų komplektą arba inzoliuotą šiltam ar šaltam valgiui laikyti krepšį.

Midland Savings and Loan Ass'n adresas: 4040 Archer Ave., Chicago 32, Illinois.

Marquette Parke mūr. namas, 2 butai po 6 didelius kamb. Plytelių virtuvės ir vonios. Kampinis sklypas. HEMlock 4-8069.

Parduodamas Namas

Nasle parduoda 2 butų namą, 7-8 kambarių, prie 55-tos gatvės ir Carpenter St. Dvi naujai įrengtos atskiros aliejum šildomos krosnys (furnace). Kaina tikrai \$16,800. Noriu skubiai parduoti. Pašaukite: ESsex 5-3436

Parduodamas Namas ir Žemės Sklypas

Parduodamas gyvenamas namas, keurių butų ir 1 akieris žemės. Prie dar yra du namukai ir garažas.

Vieta labai graži, prie Michigano ežero, netoli vasarvietės. Patogus susisiekimas, netoli krautuvė ir kiti patogumai. Priežastis pardavimo: neseniai mirė vyras ir naslei sunku vienai išlaikyti. Kaina pigi, prieinama.

Pasiekiami 12 keliu. Kreiptis: Mrs. Ona Lorin, 135 Baldwin Rd., Bridgman, Michigan. (29-32)

PRAŠOME APLANKYTI VALGYKLĄ ir VIETA

PIKNIKAMS

Ann's Hilltop Inn

LIETUVIŠKA UZEIGA, 8274 KEAN AVE. Tel. TErMinal 9-9571

Anna Bruzgulienė — Sav.

Paruošiam įvairius valgius ir pietus laidotuviems. Taipgi tinka visokiems parengimams Erdvės patalpose.

Mokam 4 1/4 % DIVIDENDŲ

Ant Visų Taupymo Sąskaitų

INDELIAI APDRAUSTI IKI \$10,000

PASKOLAS NAMAMS NUO VIENŲ IKI DEŠIMTIES METŲ, DUODA LENGVAIS MĖNESINIAIS ĮSMOKĖJIMAIS.

Brighton Savings and Loan Ass'n

4071 Archer Avenue, West of California Ave.

CHARLES ZEKAS — Sekretorius

DARBO VALANDOS: Pirmadienį, antradienį, penktadienį ir šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 4:30 po pietų. Ketvirtadienį nuo 9 ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta visa diena.

SPECIALIS IŠPARDAVIMAS

Sudedama lova su vidurinių spyruoklių matrasu — \$149.95
3 vienetų mieg. setas su vidurinių spyruoklių rėmuotu Matrasu; 2 vanity lempos, 2 pagalvės, 1 kilimėlis.
Viskas tikrai \$129.95
Puslėtos gumos tepalojios \$49.95
21 col. Console televizijos setas \$99.95
Elektros vėsintuvai \$4.95 ir daugiau.

Turime didžiausią pasirinkimą įvairiausių rakandų, televizijų, elektros vėsintuvų, lempų, radijo ir namų apyvokos priemonių.



F. A. Raudonis ir Nellie Bertulis, Sav.

2310 W. Roosevelt Road

Telef. SEeley 3-4711

AR MANOTE PIRKTI AUTOMOBILĮ? GERĄ IR NEBRANGŲ

Daugybė naujų ir visų išdirbusių automobilių. Galima nupirkti be pinigų — išsimokėjimui.



BALZEKAS MOTOR SALES, INC.

"U WILL LIKE US"

CHRYSLER—PLYMOUTH—IMPERIAL—VALIANT

SALES — SERVICE

4030 Archer Avenue, Chicago, Illinois

Didžiausia ir teisingiausia lietuvių automobilių įstaiga